



Среда, 12 ноября 1975 года,
15 час. 30 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 14 повестки дня:	
Доклад Международного агентства по атомной энергии	285

*Председатель: г-н Гастон ТОРН
(Люксембург).*

*Ввиду отсутствия Председателя его место занимает
Заместитель председателя г-н Грозев (Болгария).*

ПУНКТ 14 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Доклад Международного агентства
по атомной энергии

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я приглашаю Генерального директора Международного агентства по атомной энергии [МАГАТЭ] г-на Сигварда Эклунда представить доклад Агентства за 1974/75 год¹.

2. Г-н ЭКЛУНД (Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии) (*говорит по-английски*): В этом году отмечается двадцатая годовщина со времени проведения первой Международной конференции Организации Объединенных Наций по использованию атомной энергии в мирных целях, которая открылась в Женеве 8 августа 1955 года. За 20 лет, прошедших со времени созыва этой конференции, мирное использование атомной энергии достигло периода зрелости и ставит перед нами новые проблемы.

3. Особый интерес у Организации Объединенных Наций вызывают в настоящее время четыре проблемы: первая — роль ядерной энергетики как одного из источников энергии; вторая — ядерная энергия и окружающая среда; третья — вопрос о предотвращении дальнейшего распространения ядерного оружия и в этой связи результаты Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора; и четвертая — состояние проведения ядерных взрывов в мирных целях.

4. Позвольте мне начать с первого вопроса, а именно: роль ядерной энергетики как одного из источников энергии.

5. На седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи проблема обеспечения новых источников энергии, особенно для развивающихся стран, была включена в программу работы международного сообщества. Мы все столкнулись с дилеммой в этой связи. В тех странах, где существует обоснованно большая потребность в энергетических ресурсах — а к ним относится значительная группа развивающихся стран, — использование ядерной энергии для производства электричества обходится значительно дешевле, чем использование нефти или угля. В странах Организации экономического сотрудничества и развития [ОЭСР] эта энергия сейчас стоит приблизительно вдвое дешевле в расчете на базовую нагрузку, по сравнению с энергией, получаемой на базе ископаемого топлива. Однако первоначальные капитальные затраты на атомные электростанции намного выше затрат на станции, работающие на угле или нефти; выгоды появляются позже в силу гораздо более низких расходов по эксплуатации. Для постройки атомной электростанции требуется 8 — 10 лет, а для одного блока 4 — 5 лет, прежде чем накопленная экономия расходов на горючее начнет покрывать первоначальные капитальные затраты. Поэтому пройдет 12 — 15 лет, прежде чем можно будет в полной мере пользоваться преимуществами ядерной энергетики, и в течение этого периода предприятия и правительства обычно сталкиваются с острой потребностью в капитале. Как уже указал представитель Всемирного банка на нашей Генеральной конференции в сентябре, положение требует наличия значительных займов на сравнительно короткие периоды, с тем чтобы оказать помощь государствам в этот период. Было отрандно отметить, что Всемирный банк рассматривает эту проблему, поскольку, по нашему мнению, это — вопрос, которому международные финансовые учреждения должны уделить первоочередное внимание.

6. Те развивающиеся страны, которые недавно разместили значительные заказы на атомные электростанции, являются странами с быстрорастущим национальным доходом. Другие развивающиеся страны должны были замедлить темпы своих программ по использованию ядерной энергии из-за недостаточного инвестиционного капитала.

7. Могут спросить, насколько значительна эта проблема. Ответ состоит в том, что без достаточной энергии не может быть полного промышленного развития и что стоимость энергии является фактором, определяющим темпы промышленного развития. Потребность в энергии также растет в силу необходимости использования сырья более низкого качества и необходимости вторичной переработки отходов.

8. Что касается новых источников энергии, то оценки в этом плане не являются окончательными. Очевидно, что оптимистические заявления относительно наличия в ближайшем будущем энергии синтеза, солнечной энергии, энергии геотермических реакций и энергии ветра должны быть в значительной мере пересмотрены как в силу необходимости проведения широкой исследовательской работы, так и в силу неправильных оценок потенциального наличия энергии, в частности в отношении энергии ветра.

9. Таким образом, становится все более ясным, что в оставшиеся годы этого столетия нам придется полагаться на использование ископаемого топлива, в частности угля, и ядерной энергии, основанной на нынешнем процессе расщепления. Мы надеемся, что к 1985 году приблизительно 20 процентов мировой электроэнергии будут производиться атомными электростанциями. Многие из них уже строятся или же на них получены заказы.

10. Однако мы сможем рассчитывать на существующие виды ядерных реакторов только в том случае, если мы найдем новые богатые месторождения урана, по меньшей мере в четыре раза превышающие имеющиеся запасы. Таким образом, настало время уделить первостепенное внимание разведке и разработке залежей урана при средних, а также низких уровнях цен. Тот факт, что более 90 процентов достоверных мировых запасов урана находятся в промышленных странах, вероятно, отражает отсутствие равновесия в области усилий по разведке урана, а не подлинную геологическую картину. МАГАТЭ поэтому поддерживает проведение разведки урана в 20 развивающихся странах, включая пять крупных проектов Программы развития ООН [ПРООН]. Достигнуты некоторые обнадеживающие результаты. Я надеюсь, что новый Фонд оборотного капитала Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов уделит первостепенное внимание работе МАГАТЭ в этой области.

11. Мы с интересом узнали о предложении, сделанном Генеральной Ассамблеей на седьмой специальной сессии, — провести исследование о возможности создания нового энергетического института под эгидой Организации Объединенных Наций [см. резолюцию 3362 (S-VII), раздел III, пункт 2]. Мое личное мнение заключается в том, что необходимо тщательно рассматривать любое предложение о создании еще одного органа в области энергетики, учитывая, что система Организации Объединенных Наций уже обеспечивает рассмотрение практически всех энергетических вопросов. Масштабы обсуждения энергетических вопросов иллюстрирует тот факт, что только в 1976 году запланированы 33 международных и крупных национальных совещания в области энергетики, 25 из них по ядерной энергии. Проводятся по крайней мере 70 крупных исследований в области энергетических проблем, и стоимость некоторых из них составляет несколько миллионов долларов.

12. В отношении второй проблемы — ядерной энергии и окружающей среды — следует отметить, что за-

бота об охране окружающей среды сыграла свою роль в задержке роста ядерного потенциала в некоторых промышленно развитых странах. В отношении этого аспекта МАГАТЭ сотрудничает с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде [ЮНЕП] в проведении краткосрочного общего сравнения воздействия энергетической технологии на окружающую среду. Оно будет рассматриваться Советом управляющих ЮНЕП в апреле будущего года. Международный институт прикладного системного анализа также просит помощи ЮНЕП в связи с трехлетним детальным исследованием альтернативных энергетических возможностей и методологии сравнения их аспектов с точки зрения окружающей среды. ЮНЕП было сообщено о поддержке Всемирной организацией здравоохранения [ВОЗ] и МАГАТЭ этого весьма полезного проекта, который должен явиться ценным аналитическим средством для администрации и предприятий в области энергетики, а также должен помочь нам освободиться от эмоциональной атмосферы, в которой обычно проводятся прения по окружающей среде.

13. Деятельность самого Агентства по обеспечению ядерной безопасности и обращению с отходами отражена в докладе, находящемся перед вами, и я не буду вдаваться в детали. Работа, которая была начата в прошлом году в области всеобъемлющей системы приемлемых в международных масштабах кодексов и основных направлений для обеспечения безопасности атомных электростанций, продвигается удовлетворительно.

14. Внимание международной общественности привлекают проблемы долгосрочного хранения и обращения с высокорadioактивными отходами, которые производятся во все большем масштабе атомными электростанциями. Захоронение их в геологически стабильных подземных слоях, таких как соляные рудники, представляется перспективным. Симпозиум, проведенный нами в этом году в Габоне с помощью правительства Габона и французской Комиссии по атомной энергии, дал ряд интересных результатов. Более 1,7 млрд. лет назад в урановых месторождениях Габона действовал в течение по крайней мере 100 000 лет естественный реактор. Как и все реакторы, он производил плутоний и способствовал его отложению. Симпозиум показал, что этот плутоний никогда не выходил за пределы места его формирования, а медленно распадался на месте. Этот факт, взятый с одной из многих страниц истории нашей Земли, должен устранить тревогу относительно риска хранения ядерных отходов в соответствующих подземных хранилищах.

15. Я упомянул три проблемы, стоящие перед ядерной промышленностью: нехватка капитала, возможная нехватка урана в конце 80-х или 90-х годов и проблема отношения со стороны общественности и защиты окружающей среды. Становится также все более ясным, что мы ранее подходили слишком фрагментарно и изолированно к проблемам ядерного топливного цикла. Топливный цикл сложен, взаимозависим и включает, например, разведку урана, его добычу, дроб-

ление, переработку, обогащение, изготовление, повторную переработку использованного топлива, хранение плутония, а также обращение с отходами. Все компоненты топливного цикла должны развиваться в гармонии, иначе будет недостаток топлива или излишняя выработка.

16. В силу этого Агентство проведет крупную международную конференцию по вопросам ядерной энергетики и топливному циклу, предложение о которой было одобрено Генеральной Ассамблеей в прошлом году [см. резолюцию 3212 (XXIX)]. Она созывается в Зальцбурге 2 — 13 мая 1977 года. Эта конференция, несомненно, будет весьма полезной для планирующих органов государств, которые решили внедрить ядерную энергетику или собираются это сделать. Таким образом, это должно заинтересовать многие представленные здесь правительства.

17. Производство ядерной энергии сейчас становится рутинной операцией, однако другие стадии топливного цикла, такие как повторная переработка топлива и обращение с отходами, таковыми не являются. Для содействия более комплексному подходу к проблемам топливного цикла мы начали исследование региональных центров топливных циклов, которые в идеале будут объединять повторную переработку, обращение с отходами и/или группу атомных электростанций. Некоторые из вас помнят, вероятно, что я упоминал об этом исследовании в прошлом году². Проект был решительно поддержан Конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и на нашей Генеральной конференции два месяца назад. Государственный секретарь США г-н Киссинджер в своем выступлении на Ассамблее в сентябре решительно призывал к развитию подобных центров [2355-е заседание, пункт 127]. Наше исследование началось несколько месяцев назад и должно быть закончено к концу следующего года. Мы также обратились к Всемирному банку, ЮНЕП и к государствам-членам за финансовой помощью. Безусловно, никто не должен недооценивать проблемы обеспечения эффективного регионального сотрудничества подобного рода, каким бы желательным оно ни было с экономической и технологической точки зрения.

18. Подобные региональные центры топливного цикла, находящиеся под международными гарантиями, могли бы также внести очевидный вклад в международную безопасность, помогая сохранять минимальное количество установок, производящих плутоний во всем мире, и уменьшая риск кражи или саботажа в отношении опасного ядерного материала.

19. Это подводит меня к третьей проблеме: гарантии и Договор о нераспространении.

20. Рамки гарантий МАГАТЭ были значительно расширены в этом году, когда не обладающие ядерным оружием государства — члены Европейского сообщества по атомной энергии [Евратом] ратифицировали Договор о нераспространении. Мы надеемся, что

соглашение о гарантиях между Евратомом и МАГАТЭ войдет в силу до конца этого года. Совет управляющих Агентства одобрил также в начале этого года соглашение о гарантиях с Японией в соответствии с Договором о нераспространении, которое даст возможность Японии выполнять свои обязательства, когда она ратифицирует Договор, как об этом заявил министр иностранных дел г-н Миядзава в этом зале 23 сентября [2358-е заседание, пункт 43].

21. Как отмечено в нашем ежегодном докладе, почти все атомные электростанции во всех государствах, не обладающих ядерным оружием, находятся сейчас или вскоре будут поставлены под гарантии Агентства, однако эта статистика может и вводить в заблуждение. Как показала история, распространение потенциала ядерных взрывов не следует слишком тесно увязывать с развитием ядерной энергетики.

22. Именно в силу этого я заявил на Конференции по рассмотрению действия Договора, а также на нашей Генеральной конференции, и я вновь повторяю это сейчас, что, на мой взгляд, у нас не будет полностью удовлетворительной системы международных гарантий до тех пор, пока поставщики ядерного оборудования и материалов не сделают условием поставки, чтобы весь ядерный топливный цикл в получающей стране был поставлен под гарантии Агентства. Именно распространение небольших неэкономичных установок по обогащению и повторной переработке, а также распространение определенных видов исследовательских реакторов создает большую с точки зрения международных гарантий проблему, нежели все увеличивающееся число атомных электростанций.

23. Я был рад отметить, что концепция гарантий в отношении всего топливного цикла была поддержана Конференцией участников Договора о нераспространении, хотя боюсь, что ее рекомендации по данному вопросу зашли не слишком далеко.

24. Заключительная декларация Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия³ выразила решительную поддержку эффективным гарантиям Агентства. Мы предпринимаем ряд шагов по расширению и улучшению применения гарантий. Проводится работа по обеспечению автоматической обработки данных, касающихся всей информации о гарантиях. Новая лаборатория Агентства близ Вены, которая приступит к работе в полном объеме в начале следующего года, значительно увеличит наши возможности для своевременного анализа образцов ядерного материала. Была учреждена постоянная межправительственная консультативная группа по осуществлению гарантий. Мы также проведем в следующем месяце первый семинар, чтобы помочь правительствам в подготовке персонала для национальных систем отчетности и контроля за ядерными материалами.

25. Улучшения имеют место и в плане гарантий, осуществляемых вне рамок стран — участниц Договора о нераспространении. Проводится ряд важных исследований в области права, и недавно впервые были

распространены гарантии на ряд вопросов, явившихся результатом передачи технической информации и ноу-хау.

26. Эффективные гарантии создают условия, при которых материалы для ядерных установок и технологии могут более свободно пересекать международные границы — между самими промышленно развитыми странами и из них в развивающиеся страны. По сути дела, только в условиях доверия, порожденного эффективной системой международных гарантий, выгоды, которые несет ядерная энергия, будут полностью использоваться во всем мире, а не оставаться в пределах национальных границ из-за страха распространения ядерного оружия.

27. В общих усилиях с целью избежать дальнейшего распространения, в чем заинтересованы все государства, обладающие ядерным оружием, должны сыграть особенно важную роль по крайней мере в трех областях. Во-первых, они крупные экспортеры. Во-вторых, они могут помочь продемонстрировать, что международные гарантии не принесут вреда атомной промышленности. В-третьих, и это самое важное, дальнейший прогресс на пути всеобъемлющего запрещения любых ядерных взрывов должен способствовать тем, кто поддерживает дело нераспространения ядерного оружия.

28. В течение пяти лет, которые пройдут между первой Конференцией по рассмотрению действия Договора о нераспространении и следующей, рекомендованной на 1980 год, международная система гарантий будет подвергнута суровому и, возможно, решающему испытанию. Это будут годы быстрого развития ядерной энергетики, отмеченного прогнозируемым трехкратным увеличением мощности АЭС. Возможности и средства повторной переработки в масштабах, необходимых для производства взрывчатых материалов, также возрастут. Увеличатся запасы плутония. Я искренне полагаю, что следующая конференция по рассмотрению действия Договора о нераспространении сможет представить миру более безопасную картину. Остается надеяться, что к тому времени общий подход к проблемам нераспространения и другим связанным с этим мерам в отношении ядерного разоружения будет принят всеми заинтересованными государствами, особенно ядерными. Если мы не достигнем этого согласованного подхода, чувство отчаяния, проявленное рядом неядерных государств на Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении, наверняка усилится. Будет больше тех, кто задаст вопрос: почему мы должны воздерживаться от ядерного пути в этом беспокойном мире при отсутствии прогресса в области ядерного разоружения?

29. Проблема защиты ядерных материалов от хищения, саботажа и террористических действий связана с вопросом гарантий; речь идет о физической защите. Растет международная озабоченность в связи с этой проблемой. МАГАТЭ недавно пересмотрела свои рекомендации в отношении действий, которые должны предпринимать государства-члены для создания нацио-

нальных систем физической защиты, а также для повышения качества и эффективности подобных систем. Агентство готово предоставить помощь экспертов государствам-членам в этой связи. Генеральная конференция МАГАТЭ призвала всех членов Агентства срочно создать, а при необходимости укрепить национальные системы физической защиты, а также просила рассмотреть пути содействия международному сотрудничеству в решении общих проблем. Одним из путей может стать подготовка международной конвенции, регулирующей транспортировку ядерных материалов за пределы национальных границ, поскольку это весьма уязвимое звено, которое непосредственно затрагивает ответственность более чем одного государства.

30. Четвертая проблема, о которой я сказал в самом начале, — мирное использование ядерных взрывов — стала символом атомной дилеммы. Любые выгоды, которые может дать эта технология, несомненно должны быть доступны каждой стране; однако существо Договора о нераспространении и всех гарантий Агентства заключается в том, чтобы потенциал производства ядерных взрывчатых веществ не распространялся за пределы все еще небольшой группы стран, обладающих им в настоящее время. Для того чтобы избежать дискриминации, связанной с этой двойной задачей, было бы желательным поставить все такие взрывы в государствах, обладающих ядерным оружием, а также в государствах, не обладающих ядерным оружием, в рамки международного режима и соглашения о всеобщем и полном запрещении испытаний.

31. Это долгосрочная цель. Пока же Генеральная Ассамблея и международное сообщество в целом ожидают от МАГАТЭ объективной оценки данной технологии и услуг в связи с ее фактическим использованием. Я рад информировать Ассамблею о том, что в июне этого года Совет управляющих создал Специальную консультативную группу по ядерным взрывам в мирных целях. Группа, которая открыта для всех членов Агентства и всех участников Договора о нераспространении, провела первую встречу в начале октября с участием 39 государств. Одной из своих первоочередных задач Группа считает создание каталога возможных видов применения ядерных взрывов в мирных целях, а также определение их целесообразности. Она также будет исследовать эти взрывы с точки зрения охраны здоровья, безопасности и влияния на окружающую среду, экономические аспекты применения ядерных взрывов в мирных целях по сравнению с альтернативными технологиями, а также договорные и правовые аспекты данного вопроса. Уже приняты процедуры оказания помощи в осуществлении проектов, связанных с мирными ядерными взрывами. Будут рассмотрены факторы, касающиеся создания и функционирования международной службы, связанной с ядерными взрывами в мирных целях.

32. Следующая встреча Консультативной группы будет проведена в марте будущего года, и ее работа завершится к концу 1975 года. Группа, конечно, будет пользоваться результатами интенсивной работы, уже проделанной секретариатом МАГАТЭ, Советом

управляющих и четырьмя международными техническими группами Агентства по ядерным взрывам в мирных целях, которые проводили совещания начиная с 1969 года для регулярного рассмотрения состояния этой технологии.

33. Благодаря учреждению Специальной консультативной группы работа МАГАТЭ в этой области рассматривается и начинает осуществляться на межправительственном уровне, и каждое заинтересованное государство, независимо от того, является оно участником Договора о нераспространении или нет, имеет возможность полного участия. Два государства, имеющие потенциал ядерных взрывов, указали, что они готовы рассмотреть просьбы о предоставлении услуг, связанных с ядерными взрывами, поступившие от государств – участников Договора о нераспространении и от стран, которые не являются участниками Договора.

34. Для того чтобы поставить этот вопрос в перспективу, я должен указать, как я сделал это в прошлом году, что ни одно государство еще не запросило официально таких услуг. Я хотел бы подчеркнуть необходимость детальных исследований с целью определения возможности и желательности использования ядерных взрывов в любом рассматриваемом мирном проекте. Влияние таких мер будет значительным, однако надо обеспечить не только их техническую осуществимость и экономическую жизнеспособность, но и то, чтобы используемая технология была достаточно надежной и безопасной. При наличии ограниченного опыта требования в отношении надежности и безопасности все еще нуждаются в значительной разработке.

35. Я рассмотрел то, что я назвал четырьмя основными интересующими Ассамблею проблемами. Теперь я хотел бы кратко коснуться ряда аспектов деятельности Агентства в области технической помощи.

36. В этом году мы начали серию подготовительных курсов по планированию и осуществлению проектов, связанных с ядерной энергетикой. Это деятельность первооткрывателей, и она должна помочь развивающимся странам решить ряд фундаментальных проблем, с которыми они сталкиваются при освоении ядерной энергии.

37. Несмотря на внимание, уделяемое ядерной энергетике, мы, однако, должны признать, что для большого числа государств-членов основной интерес в области атомной энергии заключается в применении ядерной техники в медицине, в сельскохозяйственных исследованиях и при освоении водных ресурсов. В силу этого мы проводим все большее число встреч ученых по этим проблемам в Африке и других развивающихся регионах, и мы добиваемся прогресса в осуществлении мер регионального сотрудничества в области ядерной науки и техники.

38. Что касается масштабов технической помощи Агентства на 1976 год, то я рад доложить, что этот по-

казатель увеличился почти на 40 процентов и достиг 5,5 млн. долларов. Фонды ПРООН за пять лет также утроились при постоянном росте числа основных проектов ПРООН.

39. Словом, Агентство пытается выполнять задачи, возложенные на него уставом и Договором о нераспространении, и в то же время расширяет возможности предоставления преимуществ ядерной энергии развивающимся странам.

40. Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы воспользоваться данной возможностью и воздать должное щедрости правительства Австрии и города Вены за предоставление не только постоянной штаб-квартиры для Агентства, но и новой и обширной лаборатории для нашей работы в области гарантий.

41. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить г-на Эклунда за представление доклада МАГАТЭ.

42. Г-н БЕРАСАТЕГИ (Аргентина) (*говорит по-испански*): 1975 год был особенно важным для отношений между Аргентиной и МАГАТЭ. В самом конце 1974 года, точнее 6 декабря, были успешно завершены переговоры, в результате которых моя страна добровольно согласилась поставить под гарантии Агентства ядерный реактор в Эмбалсе. Хотя эти переговоры потребовали много усилий и вызвали значительные трудности, мы в конце концов добились компромиссного решения, свидетельствующего о духе сотрудничества и гибком подходе с обеих сторон.

43. Также в 1975 году, немногим более месяца назад, Аргентине была оказана честь, когда министр по вопросам энергии и председатель Национальной комиссии по атомной энергии г-н Педро Ираолагойтия был избран Председателем Совета управляющих МАГАТЭ. Мы рассматриваем его избрание как признание нашего длительного и непрерывного сотрудничества с Агентством, а также традиционной пацифистской позиции Аргентины, которая находит выражение в нашем позитивном отношении к системе гарантий Агентства в соответствии с его уставом. Мы также стремимся поддерживать в рамках наших возможностей его деятельность по техническому сотрудничеству. Новым свидетельством этого стали восьмимесячные панамериканские учебные курсы по металлургии, организованные в Аргентине в 1974 году; 50 процентов стажеров составили специалисты из других стран Латинской Америки.

44. Девятнадцатый доклад МАГАТЭ¹, представленный на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, отличаются те же точность и высокое качество, которые характерны для ежегодных докладов Агентства. В нем, так же как и в только что прозвучавшем выступлении Генерального директора г-на Эклунда, содержится самая свежая подробная информация о деятельности Агентства за последнее время и указаны те области, в которых осуществляется сотрудничество. Моей делегации вряд ли нужно останавливаться на этих вопросах;

следует лишь подчеркнуть значение работы Агентства и вновь высказать нашу признательность за эффективную техническую помощь со стороны Агентства в плане развития ядерной энергетики в мирных целях.

45. Теперь в качестве представителя Аргентины позвольте мне от имени авторов представить содержащийся в документе A/L.771 проект резолюции, в котором говорится о докладе Агентства. При этом я хотел бы подчеркнуть, что текст, внесенный на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, был предметом тщательного, детального анализа, проведенного авторами, для того чтобы обеспечить достижение двух четко обозначенных целей.

46. Первая из них — это выработка такого документа, который отражал бы все подходы и точки зрения, представленные в Ассамблее. Большое внимание было уделено тому, чтобы сохранить, насколько это возможно, разумное равновесие, которое никоим образом не наносило бы ущерба чьей-либо позиции; проект резолюции не претендует на то, чтобы удовлетворить всех, поскольку он определенно не удовлетворяет самих авторов. Однако авторы приняли его в настоящем виде, полагая, что таким образом можно будет обеспечить широкую поддержку резолюции.

47. Соответственно, авторы проконсультировались с рядом делегаций, представляющих различные позиции в Генеральной Ассамблее, для того чтобы узнать об их оценке проекта резолюции. Эти консультации привели к выводу, что существует возможность добиться общей поддержки проекта резолюции, к чему стремятся его авторы, при условии внесения небольшого добавления, которое никоим образом не изменяет его главных элементов.

48. Добавление, о котором я говорю, состоит во включении слов "в целях удовлетворения мирных нужд этих стран" в пункт 4 постановляющей части, который тогда будет гласить:

"с удовлетворением отмечает возросшее и постоянное внимание, которое уделяет Международное агентство по атомной энергии в своей программе технической помощи внедрению ядерной энергетики и ее технологии в развивающихся странах в целях удовлетворения мирных нужд этих стран, в особенности серии учебных курсов по планированию и осуществлению ядерных энергетических проектов".

49. Вторая цель авторов заключается в том, чтобы обеспечить консенсус по проекту резолюции, который предоставлял бы необходимую поддержку различным видам деятельности МАГАТЭ в соответствии с положениями статьи II Устава, где излагаются основные цели Агентства. В этом заключается смысл пунктов 3—6 постановляющей части проекта резолюции, в которых говорится о различных областях сотрудничества, осуществляемого Агентством.

50. Пункты 3 и 4 постановляющей части особенно важны для развивающихся стран. Оба пункта включают положения, целью которых является учет растущих потребностей этих стран, что, мы надеемся, будет способствовать дальнейшим усилиям, направленным на то, чтобы наши страны пользовались самым широким сотрудничеством со стороны Агентства в развитии и применении ядерной энергии в мирных целях, в частности в том, что касается ядерных реакторов. Генеральный директор только что подчеркнул важность этого вопроса в связи с седьмой специальной сессией Генеральной Ассамблеи и установлением нового международного экономического порядка.

51. Пункт 7 постановляющей части является логическим следствием сферы охвата, смысла и цели данного проекта резолюции. Для того чтобы МАГАТЭ эффективно выполнило поставленные государствами задачи, будет вполне логичным, если последние будут и впредь сотрудничать с Агентством в различных областях использования ядерной энергии в мирных целях.

52. Рекомендую Генеральной Ассамблее принять проект резолюции A/L.771, его авторы убеждены в том, что главное достоинство проекта заключается в возможности достижения нового консенсуса, который укрепит работу МАГАТЭ и тем самым будет способствовать международному сотрудничеству в областях его деятельности.

53. Следовательно, в случае подтверждения этой оценки в ходе прений мы будем признательны президиуму, если проект резолюции, только что официально представленный мной Генеральной Ассамблее, будет принят путем консенсуса.

54. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителям, которые пожелали выступить с разъяснением мотивов голосования до его проведения.

55. Барон ВАН ВЁРДЕН (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Моя страна с глубоким удовлетворением присоединяется к числу авторов проекта резолюции по докладу МАГАТЭ, который так умело был представлен делегатом Аргентины. Мы надеемся, что этот проект получит всеобщую поддержку и, таким образом, даст новый импульс важной работе МАГАТЭ.

56. Я остановлюсь на некоторых вопросах и хотел бы выразить Агентству признательность моего правительства за работу в области ядерной безопасности и охраны окружающей человека среды, в том числе за подготовку ученых и специалистов из развивающихся стран. Мое правительство удовлетворено тем, что разработаны новые директивы в отношении физической защиты ядерных материалов в целях противодействия растущей потенциальной опасности. Укрепление ядерных гарантий является постоянной задачей Агентства. Поэтому я рад отметить создание Постоянной консультативной группы по гарантиям и открытие аналитической лаборатории по гарантиям в Зейберсдорфе (Ав-

стрия). Мы надеемся, что английские предложения о стандартизации ядерных гарантий во всех странах мира получат дальнейшее развитие.

57. Я хотел бы также подчеркнуть, что мы придаем большое значение выработке ядерными странами-экспортерами более строгих требований в отношении гарантий обычного экспорта. Моя делегация по целому ряду причин поддерживает исследования о региональных центрах ядерного топливного цикла, и мы надеемся, что эти исследования смогут привести к более безопасному в своей основе и более экономичному международному ядерному топливному циклу. Правительство Нидерландов поддерживает проведенные Агентством исследования по большинству аспектов вопроса о мирных ядерных взрывах. В этой связи мы приветствуем создание Специальной консультативной группы по ядерным взрывам в мирных целях. Завтра в Первом комитете моя делегация представит проект резолюции о ядерных взрывах в мирных целях.

58. В заключение я хотел бы еще раз сказать, что мы горячо поддерживаем работу МАГАТЭ, и выразить нашу признательность за очень интересное заявление, только что сделанное Генеральным директором Агентства.

59. Г-н МИХАЙЛОВИЧ (Югославия) (*говорит по-английски*): От имени делегации Югославии я хотел бы прежде всего приветствовать присутствующего среди нас Генерального директора МАГАТЭ г-на Эклунда и поблагодарить его за блестящий доклад о работе Агентства, представленный Генеральной Ассамблее.

60. Ежегодный доклад Агентства дает нам возможность ознакомиться с различными видами деятельности МАГАТЭ, а также с его планами на будущее. Рост потребностей государств-членов в практическом применении ядерной энергии в мирных целях стимулировал эту деятельность в целом ряде областей, особенно в связи с внедрением ядерной энергии и других важных видов ядерной технологии в государствах-членах.

61. Ядерная энергия становится все более важным фактором развития, который в значительной степени стимулируется ростом цен на ископаемое топливо и необходимостью поиска новых источников энергии. Однако не менее важными являются справедливые надежды и желания развивающихся стран ускорить свое развитие посредством использования современной технологии, включая и ядерную технологию, когда это оправдано и целесообразно.

62. Внедрение ядерной энергии вообще является сложным мероприятием и связано с многочисленными проблемами. Некоторые из этих проблем оказываются еще более сложными при внедрении ядерной энергии в развивающихся странах. Один из постоянно встречающихся факторов, с которым сталкиваются эти страны, заключается в том, что передача ядерной технологии развивающимся странам все еще не отвечает ожиданиям, обещаниям и тем обязательствам, которые взяли на себя ядерные державы по Догово-

ру о нераспространении ядерного оружия [*резолюция 2373 (XXII), приложение*].

63. Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, состоявшаяся в Женеве 5 – 30 мая 1975 года, принесла новое разочарование развивающимся странам в связи с неравным положением ядерных и неядерных государств. На упомянутой Конференции делегация Югославии подчеркнула, что обладающие ядерным оружием государства не выполнили основные обязательства, взятые ими на себя по Договору: они не прекратили гонку ядерных вооружений, которая приобретает новые масштабы; они продолжают испытания и распространение ядерного оружия, как вертикальное, так и горизонтальное, на территории некоторых не обладающих ядерным оружием государств; они не откликнулись на законные требования развивающихся стран о программе мероприятий, которые наполнили бы Договор содержанием как в отношении мер по разоружению, так и в отношении применения ядерной энергии в мирных целях.

64. Было оказано сильное давление с целью навязать мнение о том, что распространение ядерной технологии и применение ядерной энергии в мирных целях сами по себе уже создают опасность распространения ядерного оружия. Основные усилия некоторых стран были направлены на то, чтобы навязать новые, дополнительные обязательства государствам, не обладающим ядерным оружием, еще более усугубляя существующую несбалансированность прав и обязанностей между государствами, обладающими ядерным оружием и не обладающими им.

65. Придерживаясь Договора о нераспространении ядерного оружия, не обладающие ядерным оружием государства продемонстрировали свою приверженность режиму нераспространения. Однако они считают, что укрепление режима нераспространения несовместимо с продолжением гонки ядерных вооружений и что единственная возможность укрепить этот режим заключается в запрещении применения или угрозы применения ядерного оружия, в прекращении его производства и испытаний и в начале процесса ядерного разоружения. Основные угрозы международному миру и безопасности исходят из вышеперечисленного, а не из потенциальной опасности мирного использования ядерной энергии странами, которые добровольно отказались от обладания ядерным оружием.

66. Главными препятствиями, с которыми сталкиваются развивающиеся страны при принятии своих программ по ядерной энергетике, являются проблемы финансирования и нехватки квалифицированного технического и административного персонала. Целый ряд стран, однако, оказались способными эффективно использовать техническую помощь, предоставляемую Агентством. Поэтому необходимо, чтобы Агентство прилагало дальнейшие усилия в поисках путей и средств увеличения финансовых ресурсов и обеспечения их

оптимального использования при осуществлении программ МАГАТЭ, направленных на достижение указанных выше целей.

67. Деятельность, предпринимаемая МАГАТЭ в целях дальнейшего повышения уровня добровольных взносов в общий фонд, составляющий 5,5 млн. долларов на 1976 год, еще недостаточна для удовлетворения растущих потребностей развивающихся стран. С учетом растущих потребностей этих стран необходимо прилагать новые усилия и изыскивать дополнительные источники финансирования многих ценных проектов Агентства. На наш взгляд, развитые ядерные страны должны прийти к выводу, что увеличение добровольных взносов на программы Агентства, особенно имея в виду растущие потребности государств-членов в ядерной энергии, отвечает их интересам. На последней Генеральной конференции МАГАТЭ подготовленный им "Обзор спроса на ядерную энергию в развивающихся странах" показал, что ядерная энергия является ныне привлекательной по экономическим соображениям примерно для 40 развивающихся стран и должна составить более половины дополнительного потенциала этих стран в течение десятилетия 1980—1990 годов.

68. В связи с тем, что развивающиеся страны приступят к осуществлению программ в области ядерной энергетики ускоренными темпами, они, возможно, столкнутся с такими проблемами, как финансирование, использование новых технологий, подготовка персонала, обеспечение безопасности установок, защита расщепляющихся материалов, и с другими проблемами, связанными с созданием всей системы топливного цикла, с которыми уже сталкиваются многие промышленно развитые страны. Представляется, что наилучший путь решения всего комплекса сложных взаимосвязанных проблем — это международное сотрудничество на региональной основе в целях эффективной координации развития всех этапов топливного цикла: производство топлива, хранение отработанного топлива и транспортировка, вторичная переработка топлива, обращение с отходами и их уничтожение. Преимущества такого подхода скажутся на всех областях, с которыми связаны эти проблемы. Будут не только иметь место экономические выгоды крупных региональных проектов, но и улучшится использование людских ресурсов, станут более эффективными технологические процессы, будет обеспечена большая сохранность материалов и — что очень важно — станет более эффективным обращение с радиоактивными отходами и их уничтожение.

69. В этой связи Югославия с большим интересом следит за подготовкой к конференции по вопросам ядерной энергии и топливному циклу, которая запланирована на 1977 год, имея в виду развитие собственной национальной программы по ядерной энергии.

70. На последней Генеральной конференции МАГАТЭ Югославия была избрана членом Совета управляющих. Мы убеждены, что это даст нам возможность расширить уже существующее плодотворное сотрудничество между Югославией и Агентством.

71. Г-н ВЫЗНЕР (Польша) (*говорит по-английски*): Польское правительство постоянно придает огромное значение деятельности МАГАТЭ. Поэтому мы с удовлетворением приветствуем ежегодный доклад МАГАТЭ, который был мастерски представлен Генеральным директором г-ном Эклундом в его ярком выступлении. Мы полностью учитываем тот факт, что его личная самоотверженность, знания и опыт внесли вклад в эффективное выполнение Агентством своих обязанностей в истекшем году.

72. Особое удовлетворение у моей делегации вызвало то, что активное участие Польши в работе, проводимой Агентством, а также наше широкое участие в его программах было признано последней Генеральной конференцией, которая поручила выполнение обязанностей Председателя представителю Польши г-ну Яну Велицкому и на которой моя страна была избрана на двухгодичный срок в Совет управляющих Агентства.

73. Если деятельности МАГАТЭ способствовал процесс политической разрядки в Европе и в других регионах мира, ответственность Агентства ввиду целого ряда факторов увеличивается как по масштабам, так и по сложности. В то же время международный престиж МАГАТЭ еще более возрос в результате его роли в деле мирного использования атомной энергии во всем мире, что нашло свое отражение в заключении или вступлении в силу новых соглашений о гарантиях согласно статье III Договора о нераспространении. С принятием новых членов — Катара, Объединенной Республики Танзании и Объединенных Арабских Эмиратов — Агентство сделало еще один шаг в направлении универсальности.

74. Доклад МАГАТЭ, который мы рассматриваем сейчас, вновь привлекает внимание международного сообщества к некоторым последствиям важной роли ядерной энергии в наш озабоченный вопросами энергии век. Быстрое распространение ядерной технологии, явившееся побочным результатом скудости запасов и возрастающей стоимости ископаемого топлива, возлагает на Агентство еще большую ответственность не только в области обеспечения физической защиты ядерных материалов и ядерной безопасности в целом, но и в области защиты окружающей среды и в отношении применения гарантий, цель которых — убедить международное сообщество в том, что все увеличивающаяся доступность расщепляющихся материалов не приведет ни к каким другим программам в области ядерной энергии, кроме программ применения их в мирных целях. Тот факт, что за рассматриваемый период инспекторы МАГАТЭ провели 190 инспекций, связанных со статьей III Договора о нераспространении, по сравнению со 147 инспекциями, проведенными год назад, является отрадным показателем возросшего объема работы Агентства в этом отношении.

75. Моя делегация полагает, что роль Агентства в отношении гарантий согласно статье III Договора о нераспространении ядерного оружия относится к числу наиболее существенных и конструктивных аспектов его деятельности, что отмечено в Заключительной дек-

ларации Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора³, проходившей в Женеве в мае этого года. Как хорошо известно, Польша и другие социалистические страны прибыли на Конференцию с главной целью обеспечения и дальнейшей консолидации и укрепления того, что, на наш взгляд, должно быть самым важным международным инструментом в области ограничения вооружений. Мы хотели бы, чтобы масштабы Договора расширились, чтобы оказывалось содействие его строгому соблюдению и чтобы способствовали его универсальности, поощряя самое широкое присоединение к Договору. Мы рады, что эти цели в значительной степени были достигнуты и что рассмотрение действия Договора весьма способствовало укреплению режима нераспространения, хотя надо признать, что наблюдались различия во взглядах между странами по некоторым вопросам. Ратификация Договора рядом государств, включая Федеративную Республику Германии, Италию и другие "околяядерные" государства Евратома, не только продвинула дело универсальности Договора, но и явилась доказательством твердой веры в режим нераспространения.

76. Доклад охватывает целый ряд важных вопросов, которые обсуждались Агентством на основе рекомендаций Конференции по рассмотрению действия Договора. Некоторые из этих вопросов наша делегация считает в высшей степени своевременными. К ним относятся, среди прочего, исследования концепции региональных и многонациональных центров ядерного топливного цикла — проблема, значение которой трудно переоценить в свете озабоченности, проявляемой международным сообществом в связи с недавними крупными коммерческими сделками, касающимися технологии полных ядерных топливных циклов. Другим важным видом деятельности Агентства, вытекающим из решений Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении, о которых упомянуто в докладе, являются исследования ядерных взрывов в мирных целях, а также программы технической помощи для развивающихся стран — участниц Договора.

77. Выступая на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о работе Подготовительного комитета для Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении, я имел возможность с удовлетворением отметить прекрасное сотрудничество Комитета с Агентством и г-ном Эклундом. Сегодня я хотел бы вновь с признательностью отметить тот факт, что МАГАТЭ оказывало большое содействие Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении в период ее работы. Как отмечается в докладе, Агентство представило весьма ценные доклады о своей деятельности в области гарантий, по вопросу о ядерных взрывах в мирных целях и об оказании технической помощи, а также по другим видам деятельности, относящимся к статье IV Договора о нераспространении; эти доклады были весьма полезными для работы Конференции.

78. Наша делегация убеждена, что Агентство заслуживает похвалы, поскольку оно уже приступило к осу-

ществлению соответствующих рекомендаций Конференции по рассмотрению действия Договора, включая рекомендации в отношении мирных ядерных взрывов, действуя при этом с присущей ему оперативностью и целеустремленностью. Эти рекомендации возлагают на МАГАТЭ дополнительные обязанности, помимо других первоочередных задач, таких как охрана окружающей среды и программы технической помощи.

79. Что касается последнего вопроса, то Польша придает особое значение, в частности, программам технической помощи в области применения атомной науки и техники в сельском хозяйстве и в медицине. Руководствуясь желанием внести дальнейший вклад в эти программы, правительство Польши приняло решение увеличить более чем на 60 процентов свой добровольный взнос в программу технической помощи на 1976 год, взнос, который уже был существенно увеличен год назад.

80. Более того, Польша, и это отражено в приложении В к докладу МАГАТЭ¹, вновь предложила безвозмездно 10 стипендий ученым из развивающихся стран, которые работают в области освоения энергии атома.

81. Как моя делегация имела возможность отметить в ходе рассмотрения доклада МАГАТЭ на двадцать девятой сессии, немногие другие области деятельности человека связаны с большей потенциальной опасностью для жизни человека и в силу этого требуют самых срочных мер в случае аварий, чем использование ядерной энергии. Мы, безусловно, не можем не учитывать тот факт, что опасности для окружающей человека природной среды, вызванные радиацией от ядерных установок, которые используют атом в мирных целях, могут возрастать из-за постоянных испытаний ядерного оружия в атмосфере, даже если они проводятся только одной державой. Усилиям МАГАТЭ в области охраны окружающей среды в значительной степени способствовало бы позитивное решение Генеральной Ассамблеи по выдвинутому Советским Союзом предложению относительно заключения договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия [см. A/10447].

82. В заключение я хотел бы отметить удовлетворение моей делегации по поводу недавнего заключения соглашения между Агентством и Советом Экономической Взаимопомощи [СЭВ] о тесном сотрудничестве в области мирного использования ядерной энергии — сотрудничестве, которое, мы убеждены, будет взаимовыгодным.

83. Я хотел бы также подчеркнуть полную поддержку моим правительством программы деятельности МАГАТЭ на 1976 год, которая была представлена Генеральной конференцией Агентства в сентябре этого года и получила ее одобрение. Мы считаем, что 1976 и последующие годы явятся годами дальнейшего усиления технической и политической роли Агентства в области гарантий, вытекающей из ускорения темпов использования ядерной энергии, с одной стороны, и

расширяющегося сотрудничества государств вследствие процесса политической разрядки — с другой. В этом отношении компетенция МАГАТЭ и руководство со стороны Генерального директора являются, безусловно, основными факторами.

84. В связи с вышеизложенным делегация Польши будет рада поддержать проект резолюции A/L.771.

85. Г-н БЕННЕТТ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): От имени моего правительства я хотел бы поблагодарить Генерального директора и персонал МАГАТЭ за ежегодный доклад Агентства за период с июля 1974 года по июнь 1975 года¹. Мы считаем, что доклад отражает высокое качество работы МАГАТЭ за это время. В период, характеризующийся озабоченностью мирового сообщества такими важными проблемами, как распространение ядерного оружия, нехватка энергии, нехватка продовольствия и необходимость передачи развивающимся странам современной технологии, испытываясь удовлетворение, читая доклад, свидетельствующий о том, что в системе Организации Объединенных Наций есть учреждение, которое подходит к решению этих проблем энергично и творчески. Доклад дает веское доказательство того, что Агентство осуществляет свой мандат эффективно и продуктивно.

86. Недавняя девятнадцатая Генеральная конференция МАГАТЭ, одобрявшая этот доклад, продемонстрировала международную поддержку, которую получает Агентство при осуществлении своей деятельности. На нас произвела особое впечатление та поддержка, которая была оказана на Конференции концепции региональных центров ядерного топливного цикла, а также международным мерам в целях содействия физической защите ядерных материалов и установок. Мы также приветствуем замечания Генерального директора в отношении региональных центров ядерного топливного цикла, содержащиеся в его заявлении на данной Ассамблее.

87. Наше правительство поддерживает деятельность Агентства в этих областях и призывает все государства-члены и впредь оказывать помощь Агентству в его начинаниях. Только при наличии постоянной решительной поддержки со стороны международного сообщества Агентство сможет продолжать выполнение своих наиболее важных функций. Наше правительство готово поддержать проект резолюций A/L.771, представленный Аргентиной, Нидерландами и Югославией.

88. Г-н ГАРСИЯ РОБЛЕС (Мексика) (*говорит по-испански*): Делегация Мексики очень внимательно изучила доклад МАГАТЭ, который содержит подробное описание его деятельности за истекший год. С немалым вниманием мы выслушали представление доклада Генеральным директором Агентства г-ном Эклундом. Моя делегация, пользуясь возможностью, предоставленной ей в связи с этими ежегодными прениями, вновь выражает свою признательность за усилия, предпринимаемые Агентством в области мирного применения ядерной энергии, в частности в развиваю-

щихся странах, и за преданность своему делу, с которой г-н Эклунд руководит работой МАГАТЭ.

89. Ранее мы уже подчеркивали необходимость того, чтобы МАГАТЭ удвоило свою деятельность и усилия в области предоставления технической помощи на благо развивающихся стран. Мы убеждены в том, что сегодня как никогда необходимо, чтобы эти страны могли в максимальной степени пользоваться услугами и помощью Агентства. Мексика получала такую помощь в связи со своей программой в области ядерной энергетики, особенно в связи с двумя реакторами — в Лагуна Верде и Веракрусе, которые планируется ввести в эксплуатацию в конце нынешнего десятилетия. В дополнение к этому проводятся исследования по строительству новых установок в других районах страны.

90. Мексиканская программа в области ядерной энергетики такова, что к 1990 году на долю атомной энергии будет приходиться, как ожидается, более 30 процентов всей электроэнергетики, производимой в стране. Для полного осуществления этой программы потребуется вести более широкую разработку наших ресурсов урана. Поэтому Мексика придает в настоящее время особое значение геологической и геофизической разведке таких ресурсов в нашей стране.

91. Эти программы являются частью последовательной долгосрочной политики, проводимой мексиканским правительством, с тем чтобы добиться самого широкого использования ядерной энергии в мирных целях. В этой связи следует отметить, что вся мексиканская ядерная программа поставлена под гарантии Агентства и что в этом году вошла в силу поправка к статье 27 политической конституции Мексики, согласно которой "само государство должно обеспечить полное использование ядерных ресурсов для производства ядерной энергии и для регулирования ее использования в других целях", и "ядерная энергия может использоваться только в мирных целях".

92. Мексика внимательно следит за деятельностью Агентства по разработке гарантий, направленных на обеспечение того, чтобы расщепляющиеся и другие материалы, так же как и услуги, оборудование и установки, использовались исключительно в мирных целях, и решительно поддерживает ее. Мы также поддерживаем введение правил безопасности в целях охраны здоровья и сведения до минимума опасности для жизни или собственности, которая может проистекать из применения ядерной энергии.

93. Однако мы должны еще раз подчеркнуть тот факт, что интенсификация деятельности МАГАТЭ в области гарантий должна сопровождаться еще большей активизацией технической помощи, оказываемой Агентством развивающимся странам.

94. Что касается вопроса о ядерных взрывах в мирных целях, о котором идет речь в докладе Агентства, особенно в приложении А, то делегация Мексики хотела бы повторить, что ее позиция относительно специального международного соглашения, которое пред-

ставитель Соединенных Штатов г-н Голдберг в ходе прений в Первом комитете в 1968 году назвал основным специальным международным соглашением и которое упоминается в статье V Договора о нераспространении ядерного оружия, остается такой же, как мы изложили ее 25 ноября 1968 года⁴ и подтвердили в мае на Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

95. Именно в свете вышесказанного следует рассматривать поддержку Мексикой проекта резолюции A/L.771, представленного Аргентиной, Нидерландами и Югославией.

96. Г-н ДЖАЙПАЛ (Индия) (*говорит по-английски*): Позвольте от имени моей делегации и от себя лично выразить признательность Генеральному директору МАГАТЭ в связи с работой Агентства под его выдающимся руководством. Мы хорошо знаем о тех больших надеждах, которые возлагала Генеральная Ассамблея на Агентство, когда оно было основано в 1967 году. Мы также знаем о неиспользованном потенциале в рамках устава Агентства в том, что касается покорения атома в мирных целях, особенно на благо развивающихся стран. Поэтому необходимо, чтобы Генеральная Ассамблея при рассмотрении ежегодного доклада МАГАТЭ поставила его в связь с первоначальными целями Агентства, которые изложены в статье II устава МАГАТЭ.

97. С тех пор как было создано Агентство, число членов Организации Объединенных Наций более чем удвоилось, а развивающиеся страны ныне составляют большинство. Мы надеемся, что Агентство никогда не будет упускать из виду этот факт. Мы говорим об этом не потому, что оно игнорировало нужды развивающихся стран, а скорее потому, что понимаем те финансовые, политические и иные обстоятельства, которые сковывают работу Агентства. В связи с этим тем более имеются основания для того, чтобы уделить нуждам развивающихся стран первостепенное внимание. Мы хотим заверить Генерального директора, что он всегда найдет в Генеральной Ассамблее огромную поддержку в отношении того, что Агентство может предпринять в плане увеличения и расширения помощи развивающимся странам.

98. Проблемы, стоящие перед развивающимися странами, по определению доклада, заключаются в недостатке финансовых средств и подготовленных кадров. Но, безусловно, это не единственные проблемы. Как указал Генеральный директор в сегодняшнем исключительно интересном и важном выступлении, существует также проблема нехватки урана. Программы Агентства по преодолению этих и новых проблем развивающихся стран следует усилить и расширить. Мы понимаем, что региональные семинары и подготовительные курсы планируются наряду с поисками региональных решений для удовлетворения нужд, связанных с ядерным топливным циклом. Тем не менее мы хотели бы, чтобы было уделено больше внимания и проектам, направленным на лучшее использование

удобрений и освоение водных ресурсов для нужд ирригации.

99. Мы знаем, что у Агентства имеется проект кодекса безопасности атомных электростанций. Позвольте мне в этой связи сказать, что практическое использование знаний и опыта в этой области в развивающихся странах затрагивает Агентство самым непосредственным образом. В связи с этим мы ожидаем, что Агентство учтет имеющиеся в развивающихся странах нужды при выработке для них кодекса безопасности. В рабочие группы, которым поручена эта задача, должны непременно входить представители развивающихся стран, с тем чтобы использование более совершенных методов соответствовало специфическим условиям развивающихся стран.

100. При внедрении ядерной технологии в развивающихся странах очень важно обеспечить, чтобы передача технологии не повлекла за собой передачу гегемонии того или иного вида. Это та опасность, в отношении которой развивающиеся страны должны быть бдительны, поскольку в настоящее время ядерная технология является фактически монополией нескольких развитых стран. Естественно, развивающиеся страны ожидают от Агентства соответствующих гарантий против монополистического влияния и давления не только в области торговли ядерными материалами, но и в отношении попыток навязать международный контроль всеобъемлющего характера, что может превратиться в посягательство на национальный суверенитет.

101. Из доклада явствует, что на 1976 год объем добровольных взносов для оказания технической помощи установлен в сумме 5,5 млн. долларов. Мы считаем, что техническая помощь является самой важной областью деятельности Агентства для развивающихся стран, и полностью поддерживаем его программы. Странно, однако, что техническая помощь финансируется из фонда добровольных взносов, а не из регулярного бюджета. Это, конечно, имеет свои причины и связано с теми давними временами разработки проекта устава Агентства, когда предполагалось, что основную часть технической помощи будут предоставлять на межправительственной основе, а не через Агентство. Но скоро может настать время, когда Агентство будет призвано оказывать всевозможную помощь непосредственно, и тогда посыпятся вопросы о том, почему все расходы Агентства основываются не на регулярном бюджете. В этом отношении, по всей видимости, нельзя будет избежать давления, если все заявки развивающихся стран о предоставлении технической помощи не будут удовлетворяться надлежащим образом и на регулярной основе за счет увеличения объема добровольных взносов Агентству наличными или материалами.

102. В связи с этим должна иметь место международная ответственность, поскольку, как говорится в самом докладе, на ближайшие 20 лет, если не больше, ядерная энергия будет представлять собой единственное практическое средство уменьшения зависимости мира от ископаемых видов топлива. Мы не можем

согласиться с наличием монополии в области ядерной технологии. Мы хотели бы, чтобы Агентство содействовало приобретению этой технологии развивающимися странами на недискриминационной основе и на основе суверенного равенства всех государств.

103. Мы считаем, что в докладе уделено довольно много внимания ядерным взрывам в мирных целях. Различные исследования, проведенные Агентством в этой области, свидетельствуют о том, что такая технология возможна. Новые эксперименты открыли бы возможности для применения этой технологии в промышленности, строительстве и в научных исследованиях. В связи с этим необходимо, чтобы развитие такой технологии не осложнялось искусственно создаваемыми трудностями, подобными тем препятствиям, которые воздвигались в первые годы работы над созданием ядерных реакторов и совсем недавно — при установке реакторов.

104. Сейчас делается больший акцент на аспект регулирования, чем на аспекты поощрения и развития применения ядерной энергии в мирных целях, и это нарушение равновесия следует устранить.

105. Я подошел к вопросу о деятельности Агентства в области гарантий. Мы считаем, что деятельность в области гарантий является вопросом прежде всего национальной заинтересованности и масштаба. Тем не менее имеются один-два вопроса, вызывающие всеобщую озабоченность. Во-первых, отдел гарантий Агентства, как представляется, разрастается несколько ускоренными темпами, как в плане расходов, так и в плане увеличения персонала. Интересно, соответствует ли это разрастание достигнутому фактическим результатам? Безусловно, гораздо практичнее и экономнее развиваться, все более полагаясь на национальные или региональные системы гарантий, чем на централизованную систему гарантий Агентства. Во-вторых, мы считаем, что Агентство должно и впредь скрупулезно соблюдать принципы своего устава и не должно поддаваться давлению извне. Любая попытка Агентства навязать государствам-членам такие требования гарантий, которые не являются всеобщими в их применении, будет на деле дискриминационной и в итоге нанесет Агентству ущерб. Целостность системы гарантий МАГАТЭ не должна подрываться соображениями политического характера.

106. И наконец, моя делегация ознакомилась с проектом резолюции, внесенным Аргентиной, Нидерландами и Югославией [A/L.771]. Мы будем рады подержать его.

107. Г-н ФАКТОР (Чехословацкая Социалистическая Республика) (*говорит по-английски*): Из доклада МАГАТЭ, который мы сейчас обсуждаем, вытекает, что положительное влияние Агентства на международное сотрудничество в области использования атомной энергии в мирных целях усиливается. Ныне МАГАТЭ в общем успешно участвует в распространении опыта по практическому использованию ядерной технологии и энергии в мире в рамках общего развития полезного

мирного сотрудничества государств с различным социальным строем на основе разрядки международной напряженности.

108. Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, состоявшаяся в мае текущего года в Женеве, усилила роль и значение МАГАТЭ. Работа Конференции будет в значительной степени определять развитие важных областей деятельности МАГАТЭ, прежде всего в отношении дальнейшего повышения эффективности существующей системы гарантий и контроля в рамках МАГАТЭ путем расширения международного сотрудничества в деле использования ядерной энергии в мирных целях, в том числе мирных ядерных взрывов, и помощи развивающимся странам в деле осуществления их мирных ядерных проектов. Этот факт был отмечен в выступлении Генерального директора МАГАТЭ г-на Эклунда на девятнадцатой Генеральной конференции МАГАТЭ.

109. Мы разделяем мнение, что необходимо активизировать деятельность Агентства именно в связи с практическим выполнением Договора о нераспространении ядерного оружия и в связи с Заключительной декларацией, принятой на Конференции по рассмотрению действия Договора, проведенной в мае³.

110. Мы имеем в виду углубление деятельности МАГАТЭ главным образом в области повышения эффективности инспекционных мер, с тем чтобы уважались суверенные права государств, чтобы эти меры не препятствовали экономическому, научному и техническому развитию участников Договора, их международному сотрудничеству в использовании ядерной энергии в мирных целях.

111. Мы считаем целесообразным, чтобы МАГАТЭ и впредь разрабатывало и использовало наиболее прогрессивные технические методы и средства контроля, чтобы оно совершенствовало организационную структуру и практическую деятельность при осуществлении контроля и инспекции. Этому способствовали бы автоматизация при обработке и анализе данных о гарантиях, использование вычислительной техники и создание национальных систем регистрации ядерных материалов.

112. МАГАТЭ следовало бы в большей степени, чем до сих пор, стимулировать заключение соглашений о гарантиях. В интересах укрепления режима нераспространения ядерного оружия мы считаем также целесообразным, чтобы государства, экспортируя ядерное оборудование и материалы и оказывая какую-либо помощь в области использования атомной энергии в мирных целях государствам, которые не являются участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, настаивали на принятии обязательства не применять полученные материалы и технику для производства ядерных взрывных устройств. Поэтому МАГАТЭ следовало бы активизировать свою деятельность в направлении повышения эффективности контроля и гарантий в неядерных государствах, которые

еще не присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия.

113. По мнению чехословацкой делегации, эта деятельность должна быть направлена на максимальное приближение требований "старой" системы гарантий МАГАТЭ к типовому соглашению о гарантиях согласно Договору о нераспространении, то есть главным образом к требованиям распространить контрольные меры МАГАТЭ на всю мирную деятельность в области ядерной энергии государств, не являющихся участниками Договора о нераспространении ядерного оружия.

114. Чехословацкая делегация разделяет мнение, что неядерные государства — участники Договора о нераспространении должны иметь преимущество при предоставлении технической помощи МАГАТЭ перед теми, кто к Договору не присоединился.

115. Чехословацкая делегация поддерживает МАГАТЭ в разработке и реализации идеи создания межправительственных региональных центров ядерного топливного цикла. Создание таких центров дало бы развивающимся странам экономические и технические выгоды, а также способствовало бы дальнейшему укреплению контролирующей роли МАГАТЭ в деле ограничения распространения ядерного оружия.

116. Что касается ядерных взрывов в мирных целях, то чехословацкая делегация приветствует решения Конференции в Женеве, в которых подчеркнута роль МАГАТЭ как единственного международного органа, посредством которого должны предоставляться услуги при производстве ядерных взрывов в мирных целях. Сейчас МАГАТЭ следовало бы приступить с помощью группы экспертов к разработке соответствующих процедур международного соглашения или соглашений, предусматриваемых статьей V Договора о нераспространении.

117. Чехословацкая Социалистическая Республика поддерживает проект программы МАГАТЭ на 1976 год, так как он в принципе отвечает нашим интересам в области ядерной энергетики, развития ядерной науки и техники, ядерной безопасности, охраны окружающей среды, Международной системы ядерной информации [ИНИС], технической помощи, использования радиоактивных изотопов и ионизирующего излучения, разработки и совершенствования норм физической защиты ядерных материалов, а также в практической реализации принципов Договора о нераспространении, особенно в отношении системы гарантий и контроля.

118. На девятнадцатой Генеральной конференции МАГАТЭ в Вене правительство Чехословацкой Социалистической Республики предложило организацию двух специальных мероприятий МАГАТЭ в 1976 году и одного симпозиума Агентства в 1977 году на территории Чехословакии. В связи с предложением, сделанным уже по иному случаю, мы приветствовали бы организацию второго международного симпозиума МАГАТЭ в области ядерной информации. Далее, предлагаем в рамках программы стипендий на 1976 год

пять долгосрочных стипендий для учебы в чехословацких высших учебных заведениях, четыре годичные стипендии для ознакомительного пребывания в институтах чехословацкой Академии наук или же в других научно-исследовательских институтах в области чехословацкой ядерной программы, а также и прибавки к трем годичным стипендиям, финансируемым из фонда ПРООН.

119. Чехословацкое правительство внесет в фонд технической помощи развивающимся странам МАГАТЭ 250 000 чехословацких крон. В связи с этим я хотел бы подчеркнуть, что Чехословацкая Социалистическая Республика с большим пониманием следит за интересами и нуждами развивающихся стран. С момента ратификации Договора о нераспространении ядерного оружия Чехословакия увеличила свой добровольный взнос в фонд технической помощи МАГАТЭ на 65 процентов.

120. За истекший период МАГАТЭ достигла хороших результатов. Моя делегация поддерживает проект резолюции по докладу МАГАТЭ [A/L.771] и будет голосовать за него.

121. Г-н НИСИБОРИ (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы самым сердечным образом приветствовать Генерального директора МАГАТЭ г-на Эклунда и передать ему наши искренние поздравления в связи с его важным заявлением о деятельности Агентства.

122. Нет необходимости повторять, что важным фактором благосостояния и процветания человечества является содействие использованию ядерной энергии в мирных целях, но я хотел бы сказать, что в этой области мы стоим перед тремя проблемами огромных масштабов.

123. Первая из этих проблем состоит в том, как содействовать международному сотрудничеству, чтобы все народы мира могли в равной мере пользоваться благами прогресса в деле развития мирного использования ядерной энергии. Это вопрос о том, как ускорить обмен и поток ядерной технологии, информации, материалов и оборудования и быстро оказывать техническую помощь развивающимся странам.

124. Вторая проблема состоит в обеспечении безопасности и охраны окружающей среды при расширении использования ядерной энергии.

125. Третья проблема состоит, с одной стороны, в укреплении и логическом обосновании гарантий, чтобы широкое распространение использования ядерной энергии в мирных целях не привело к распространению ядерного оружия, а с другой — в разработке и обеспечении выполнения соответствующих правил, касающихся международной передачи ядерных материалов.

126. Эти проблемы несомненно входят в круг тех задач, осуществление которых возложено на МАГАТЭ, и, изучив доклад г-на Эклунда, я могу с удовлетворе-

нием подтвердить, что, подвергнув эти проблемы серьезному рассмотрению, МАГАТЭ добилося определенных конструктивных результатов.

127. Во-первых, на последней Генеральной конференции МАГАТЭ утвержден плановый показатель объема добровольных взносов в общий фонд в 1976 финансовом году в сумме 5,5 млн. долларов. Я высоко оцениваю позицию МАГАТЭ в отношении оказания помощи для развития ядерной энергетики. Я хотел бы воспользоваться возможностью и выразить надежду, что эта цель будет вскоре успешно достигнута и что будет разработана и впоследствии расширена эффективная программа технической помощи.

128. Во-вторых, не следует забывать, что в недалеком будущем соберется Постоянная консультативная группа по гарантиям МАГАТЭ с целью обеспечения эффективности и разумного подхода к осуществлению гарантий Агентства. Моя страна надеется, что Консультативная группа будет действовать и в дальнейшем, и мы намерены активно сотрудничать с ней на основе имеющихся у нас опыта и знаний, поскольку мы являемся страной, которая первой согласилась на добровольной основе принять гарантии МАГАТЭ.

129. В-третьих, мы с удовлетворением отмечаем, что Специальная консультативная группа по ядерным взрывам в мирных целях начала изучение проблем ядерных взрывов в мирных целях, включая их техническую и экономическую осуществимость, безопасность и правовые аспекты. Хотя я убежден, что деятельность Специальной консультативной группы явится важным шагом вперед в деле разъяснения проблем, касающихся тех аспектов, о которых я говорил, я надеюсь, что изучение будет проведено быстро и приведет к разработке руководящих положений, так необходимых государствам, не обладающим ядерным оружием, которые хотят воспользоваться услугами, предоставляемыми им согласно статье V Договора о нераспространении, если и когда будут осуществляться на практике ядерные взрывы в мирных целях.

130. И наконец, существует вопрос о физической защите ядерных материалов, который недавно привлек особое внимание. Хотя я придерживаюсь мнения, что этот вопрос должен быть прежде всего урегулирован соответствующими странами, было бы желательно, чтобы секретариат МАГАТЭ продолжал изучение таких проблем, как аспекты и технология защиты, а также оказывал необходимую помощь соответствующим странам в эффективном осуществлении физической защиты таким способом, который был бы пригодным в соответствующих обстоятельствах.

131. Для человечества ядерная энергия является светочем надежды, когда она используется в мирных целях. Но если ее использовать в целях разрушения, она станет проклятием, которое может уничтожить человечество. Поэтому первое условие должно состоять в том, что способствовать мирному использованию ядерной энергии нужно только таким путем, который полностью устранил возможность ее использования для

целей разрушения. Я искренне надеюсь, что МАГАТЭ и впредь будет активизировать свою деятельность как защитник светоча надежды человечества.

132. Г-н БАРТОН (Канада) (*говорит по-английски*): Мне доставляет большое удовольствие возможность выступить здесь от имени Канады в этот день, поскольку 20 лет назад я имел честь принимать участие в разработке устава МАГАТЭ, а несколько лет спустя входил в состав его первого Совета управляющих.

133. В начале своего выступления я хотел бы приветствовать трех новых членов Агентства — Объединенную Республику Танзанию, Объединенные Арабские Эмираты и Катар — не только потому, что это свидетельствует о дальнейшем осуществлении принципа универсальности, но и потому, что, по нашему убеждению, эти три страны внесут свой вклад в работу Агентства. Я хотел бы также выразить нашу признательность за интересное и содержательное заявление, сделанное Генеральным директором в начале заседания.

134. С момента своего создания Агентство стремилось, по его собственным словам, "к достижению более... широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире", главным образом путем содействия программам в области ядерной энергетики, включая предоставление помощи, подготовку кадров и обмен информацией, а также посредством разработки конструктивных и динамичных программ в области безопасности и охраны окружающей среды. Кроме того, оно действовало в целях укрепления международной безопасности посредством улучшения деятельности, связанной с гарантиями, и путем разработки надлежащих стандартов физической защиты ядерных материалов.

135. Увеличение спроса на ядерную энергию и интерес к ней как к альтернативному источнику энергии, вызванные в значительной степени недавним резким повышением цен на нефть и нефтепродукты, придали новые масштабы программам Агентства в области распространения ядерной энергии и сделали работу Агентства в области гарантий еще более неотложной. Канада признает необходимость развития ядерной энергетики, особенно в развивающихся странах, но в то же время мы глубоко озабочены тем, чтобы ее распространение находилось под контролем, совместимым с обязательством Агентства, как об этом говорится в статье II его устава: "По мере возможности Агентство обеспечивает, чтобы помощь, предоставляемая им или по его требованию, или под его наблюдением или контролем, не была использована таким образом, чтобы способствовать какой-либо военной цели".

136. Мне приятно вновь отметить в этом году, что столь значительная доля регулярного бюджета Агентства была посвящена программам, представляющим непосредственный интерес для государств-членов, идущих по пути развития, и в особенности мне приятно отметить возросшее внимание развивающихся стран — членов Агентства к включению ядерной энергетики в свои энергетические программы. Становится

все более ясно, что в целом ряде стран ядерная энергия является главной альтернативой ископаемым видам топлива, которые дорогостоящи и поставки которых ненадежны. Хорошо спланированная оптимальная программа в ядерной области, обеспеченная необходимым персоналом и эффективно осуществляемая, могла бы дать многим странам возможность обеспечить долгосрочную энергетическую безопасность и, по мере достижения прогресса в разработке ресурсов и технологии реакторов, большую степень энергетической независимости.

137. Агентство посредством своих разнообразных программ призвано играть центральную роль в распространении ядерной энергии. Одним из наиболее важных видов деятельности в этом году будет исследование им целесообразности, а также технической и экономической осуществимости создания региональных центров ядерного топливного цикла, и эту деятельность моя страна горячо поддерживает. Необходимо срочно провести исследование этих проблем, с тем чтобы наиболее эффективно использовать скудные природные ресурсы. Совместные усилия групп стран по сотрудничеству в этих целях могут стать поворотным моментом в деле более широкого внедрения ядерной энергии в целях развития. Канада разделяет взгляды, выраженные другими странами, в отношении роли, которую региональные центры ядерного топливного цикла могут сыграть в уменьшении опасности распространения ядерных взрывных устройств путем ограничения числа предприятий, производящих расщепляющиеся материалы.

138. Ясно и то, что Агентство является организацией, к которой все руководители программ в ядерной области должны обращаться за помощью в целях разработки общих стандартов безопасности и охраны окружающей среды. Канада целиком поддерживает осуществляемую Агентством программу по разработке нормативов и руководств по безопасности. Мы принимаем активное участие в работе Агентства в области обращения с радиоактивными отходами, и это отражает нашу национальную политику, направленную на накопление отходов в наземных хранилищах в восстановимом виде, вместо попыток "выбрасывать" подобные материалы, хотя мы и признаем в то же время, что подобные решения, возможно, будут приемлемы не для всех стран.

139. Одной из наиболее спорных и важных проблем, стоящих перед Агентством, является проблема воздействия ядерной энергии на окружающую среду. Исходя из очень высокого уровня научной объективности и ответственности перед международным сообществом, на которое мы всегда могли полагаться, Агентство должно по-прежнему стремиться делать все возможное, чтобы обеспечить сравнительное изучение последствий использования различных альтернативных источников энергии для окружающей среды на возможно более высоком научном уровне.

140. Мы горячо приветствуем сотрудничество Агентства и ВОЗ в рамках исследования, направленного на

количественную оценку последствий всех имеющихся вариантов производства энергии. Мы согласны с замечаниями Генерального директора о том, что было бы полезнее, если бы последствия ядерной энергии для окружающей среды рассматривались в контексте других имеющихся источников энергии, и мы приветствуем его решимость воспользоваться этой возможностью, для того чтобы Агентство сыграло свою роль в деле достижения этой цели в сотрудничестве с ЮНЕП.

141. Я пользуюсь случаем, чтобы поздравить Агентство с выполнением весьма полезной работы, осуществленной в области использования ядерных взрывов в мирных целях. Канада целиком поддержала выработку Заключительной декларации Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора³, где Агентство объявлено соответствующим международным органом, через который потенциальные выгоды мирного использования ядерных взрывов должны быть доступны государствам, не обладающим ядерным оружием. Конференция настоятельно призвала Агентство ускорить работу по определению и изучению важных правовых вопросов, связанных с этим, и начать рассмотрение структуры и содержания специального международного соглашения или соглашений, предусмотренных в статье V Договора о нераспространении. Мы разделяем точку зрения Конференции по рассмотрению действия Договора, согласно которой Агентство должно расширить рамки рассмотрения этого вопроса, включив, в пределах своей компетенции, все аспекты и последствия практического использования ядерных взрывов в мирных целях. Мы приветствуем создание Специальной консультативной группы по ядерным взрывам в мирных целях в рамках самого Агентства и будем внимательно следить за ее работой.

142. Хотя международная политика Канады в вопросах помощи в целях развития, как и в прошлые годы, основывается на предпочтении централизованного финансирования деятельности Организации Объединенных Наций, мы вновь объявили о внесении полного взноса в Программу технической помощи Агентства на 1976 год. Он представляет собой увеличение по сравнению с предыдущим годом, в котором, я рад отметить, мы смогли внести сумму, несколько превышающую установленную для нас квоту; это оправдывается растущими, по нашему мнению, потребностями развивающихся стран в помощи Агентства, а также тем недостатком фондов, который, к сожалению, был вызван инфляцией за последний год.

143. В своем заявлении на Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора в мае этого года министр иностранных дел Канады отметил:

"Канада будет продолжать целиком вносить взносы в общий фонд технической помощи Международного агентства по атомной энергии и в Программу развития Организации Объединенных Наций, которая также финансирует проекты, осуществляемые Агентством".

Однако он добавил:

“Канада намерена предоставлять в соответствии с общими критериями помощи и приоритетами увеличенные объемы технической помощи в области ядерной энергии на двусторонней основе или же через соответствующие многосторонние каналы, такие как МАГАТЭ, развивающимся странам — участникам Договора о нераспространении ядерного оружия”.

144. Необходимо признать, что растущий интерес к ядерной энергии породил беспрецедентный спрос на ресурсы таких государств, как Канада. В наших усилиях предоставлять ресурсы наиболее эффективно мы принимаем во внимание свою глубокую озабоченность тем, чтобы обеспечить использование ядерной энергии в мирных целях. Поэтому мы намерены уделять особое внимание помощи тем странам, которые ратифицировали Договор и тем самым полностью подписались под тем, что является сегодня наилучшим, хотя все еще несовершенным, инструментом предотвращения распространения ядерных взрывных устройств.

145. Я хотел бы закончить эти замечания кратким упоминанием о деятельности Агентства в области гарантий. Канада рассматривает функции Агентства по гарантиям как в высшей степени важные и неотделимые от других программ Агентства. По существу, эффективные гарантии являются основой международного сотрудничества в области передачи ядерных материалов, оборудования и технологии. Канада с полной симпатией относится к тому, что было сказано Генеральным директором Агентства г-ном Эклундом, который заявил:

“... на мой взгляд, у нас не будет полностью удовлетворительной системы международных гарантий до тех пор, пока поставщики ядерного оборудования и материалов не сделают условием поставки, чтобы весь ядерный топливный цикл в получающей стране был поставлен под гарантии Агентства” [см. пункт 22, выше].

Канада стремится принимать активное участие в усилиях, направленных на достижение цели общих экспортных требований, к которой уже было привлечено внимание в Заключительной декларации Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

146. Международное сотрудничество в ядерной области необходимо, но оно требует беспристрастной международной системы гарантий. Эффективные гарантии того, что атом безопасен для человека, а также гарантии от случайностей крайне необходимы, если он станет признанным и долгосрочным источником энергии, а также явится приемлемой и желанной областью международного сотрудничества. Канада рассматривает Агентство как главный инструмент международного сообщества по обеспечению таких гарантий.

147. Моя делегация согласна с проектом резолюции, находящимся на нашем рассмотрении, и поддержит его принятие.

148. Г-н НОЙГЕБАУЭР (Германская Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Позвольте мне от имени делегации Германской Демократической Республики поблагодарить Генерального директора МАГАТЭ г-на Эклунда за доклад и дополнительные разъяснения к нему.

149. Доклад МАГАТЭ отражает постоянное расширение и активизацию международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии на основе Договора о нераспространении ядерного оружия и в соответствии с ним. Моя делегация считает, что Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, состоявшаяся в Женеве в мае этого года, и девятнадцатая Генеральная конференция МАГАТЭ имеют важное значение для расширения мирного международного сотрудничества в области ядерной энергетики.

150. На девятнадцатой Генеральной конференции МАГАТЭ явно ощущалось, что дальнейшее развитие и укрепление международного процесса разрядки имело позитивные последствия для расширения сотрудничества на основе равноправия между государствами с различными социальными системами в такой важной области, как мирное использование ядерной энергии.

151. С принятием девяти принципов по определению отношений между государствами и развитием новых форм и политики сотрудничества в области экономики, науки, техники и защиты окружающей среды Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе выявило в то же время новые возможности для расширения сотрудничества в использовании ядерной энергии в мирных целях. Таким образом, Генеральная конференция МАГАТЭ с должным основанием подчеркнула значение этих возможностей и новых стимулов, которые они придадут деятельности МАГАТЭ.

152. Моя делегация хотела бы сделать ряд замечаний по некоторым пунктам доклада МАГАТЭ.

153. Германская Демократическая Республика приветствует и поддерживает основные задачи, упомянутые в ежегодном докладе, особенно сосредоточение деятельности МАГАТЭ на практических проблемах, возникающих в результате использования ядерной энергии.

154. Германская Демократическая Республика поддерживает всю деятельность МАГАТЭ, направленную на увеличение безопасности атомных электростанций и защиту человека и окружающей среды. В силу тех же причин мы полностью одобряем рекомендацию Конференции по рассмотрению действия Договора о неприсоединении о создании региональных центров ядерного топливного цикла для использования ядерной энергии. Такие центры не только принесут эконо-

мические выгоды, в частности наименее развитым странам, но и облегчат применение всех гарантий, включая контроль за ядерными материалами.

155. В интересах содействия политической и экономической независимости развивающихся стран и в соответствии с решением седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Германская Демократическая Республика поддерживает также, в рамках своих возможностей, программу МАГАТЭ по оказанию технической помощи. В этой связи я хотел бы упомянуть тот факт, что на 1976 год Германская Демократическая Республика вновь увеличила свой добровольный взнос в программу технической помощи Агентства.

156. В силу того, что гарантиям следует уделять большое внимание, Германская Демократическая Республика с особым интересом следит за всеми принимаемыми мерами и мерами, которые намеревается принять МАГАТЭ в этой области. Германская Демократическая Республика выступает за систематическое расширение программы гарантий МАГАТЭ и приветствует усилия Агентства, направленные на решение вопроса о мерах по контролю в связи с быстрым ростом использования ядерной энергии во всем мире. Это особенно касается дальнейшего повышения эффективности гарантий и распространения контроля МАГАТЭ на всю мирную ядерную деятельность государств, не обладающих ядерным оружием и не являющихся участниками Договора о нераспространении ядерного оружия. Поэтому мы придаем большое значение соглашению по пункту 2 статьи III Договора о нераспространении и высказываемся за дальнейшее увеличение числа участников этого соглашения. Мы приветствуем дальнейший прогресс, достигнутый в прошлом году в деле полного осуществления статьи III Договора, в частности путем заключения соглашений о гарантиях с учетом взятых обязательств.

157. В этой связи мы подтверждаем свою поддержку призыва, содержащегося в Заключительной декларации Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении, о предотвращении передачи ядерных материалов для производства ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Германская Демократическая Республика будет активно участвовать в работе Постоянной консультативной группы по осуществлению гарантий.

158. Тесно связана с вопросом отчетности и контроля проблема физической защиты ядерных материалов и установок. Решение этой проблемы является важной предпосылкой успешного и безопасного использования ядерной энергии. По нашему мнению, осуществление этой защиты должно быть гарантировано государством, несущим ответственность за ядерный материал и за вышеупомянутые установки. Следует выразить признательность за рекомендации, выработанные по физической защите, и за связанную с этим работу.

159. В докладе МАГАТЭ упоминается также проблема ядерных взрывов в мирных целях. Германская

Демократическая Республика уделяет большое внимание связанным с этим политическим, техническим и экономическим вопросам, а также вопросам безопасности и правовым вопросам и считает МАГАТЭ единственным компетентным международным органом в соответствии со статьей V Договора о нераспространении. Германская Демократическая Республика готова в тесном сотрудничестве со всеми государствами — участниками Договора о нераспространении оказывать помощь Агентству в выполнении этих сложных задач. В соответствии со своими возможностями Германская Демократическая Республика будет всемерно сотрудничать в Специальной консультативной группе по ядерным взрывам в мирных целях, созданной Советом управляющих МАГАТЭ.

160. Разрешите мне коснуться вопроса о сотрудничестве МАГАТЭ с другими международными организациями. Девятнадцатая Генеральная конференция МАГАТЭ одобрила, среди прочего, осуществление сотрудничества с СЭВ. Будучи членом СЭВ, Германская Демократическая Республика приветствует это соглашение о сотрудничестве между МАГАТЭ и СЭВ. В работе СЭВ использование ядерной энергии в мирных целях и все связанные с этим вопросы имеют твердую базу в рамках Постоянного комитета по мирному использованию ядерной энергии. В рамках СЭВ использование ядерной энергии развивается на благо всех стран-членов. Успехи, достигнутые Германской Демократической Республикой, убедительно доказывают это. Моя делегация считает, что заключение соглашения между СЭВ и МАГАТЭ будет исключительно выгодным для всестороннего сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии.

161. Девятнадцатая Генеральная конференция МАГАТЭ была проведена вскоре после Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Огромное значение этой Конференции для деятельности МАГАТЭ также было подчеркнуто Генеральным директором Агентства г-ном Эклундом.

162. Несмотря на разногласия по отдельным вопросам, эта Конференция дала убедительное доказательство того, что Договор о нераспространении вносит значительный вклад в ограничение гонки вооружений. Договор стал реальностью международной жизни, отвечает интересам всех народов и государств, и в значительной степени стимулирует международное сотрудничество в области мирного использования ядерной энергии. Как известно, Конференция по рассмотрению действия Договора призвала государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Договору. Делегация Германской Демократической Республики выражает сожаление в связи с тем, что ряд государств еще не присоединились к Договору о нераспространении. Несомненно, присоединение всех государств значительно повысит эффективность Договора и уменьшит тем самым опасность ядерной войны.

163. Необходимо также указать на опасность, которая может возникнуть в результате распространения

ядерного оружия в целях наживы. В общих прениях на текущей сессии Генеральной Ассамблеи уже было привлечено внимание к этому факту, и в связи с обсуждением политики апартеида расистского режима Южной Африки значительное число представителей государств указали на опасность для мира и безопасности в связи с доступом режима Претории к ядерной технологии и материалам для производства ядерного оружия. Агрессия этого расистского режима против молодого африканского государства Анголы подчеркивает опасность для мира и безопасности и свидетельствует о том, каким образом этот расистский режим использует, например, военную помощь стран НАТО.

164. Международное сотрудничество в области мирного использования ядерной энергии требует строгого соблюдения положений устава МАГАТЭ и Договора о нераспространении, а также того, чтобы были решительно отвергнуты все попытки подорвать эти международные соглашения и договоры.

165. По мнению моей делегации, все усилия, направленные на ограничение гонки вооружений, сокращение вооружений и достижение конкретных мер по разоружению, имеют основополагающее значение для работы МАГАТЭ.

166. Это подтверждают результаты работы Совещания Комитета по разоружению, находящиеся на рассмотрении тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи [см. A/10027], и прежде всего новое предложение Советского Союза о всеобщем и полном запрещении испытаний ядерного оружия [см. A/10447], которое имеет огромное значение для деятельности МАГАТЭ.

167. Несомненно также, что конвенция о запрещении воздействия на природную среду и климат в военных и иных враждебных целях, несовместимых с интересами обеспечения международной безопасности, благосостояния и здоровья людей, расширит масштабы деятельности МАГАТЭ и будет отвечать основному направлению его деятельности.

168. Моя делегация убеждена, что прогресс в области разоружения даст одновременно новый импульс и обеспечит новые возможности для более широкого и эффективного мирного сотрудничества всех стран в области ядерной технологии в осуществление устава МАГАТЭ.

169. В заключение я хотел бы еще раз подчеркнуть, что Германская Демократическая Республика выступает за широкое международное сотрудничество в деле использования ядерной энергии в мирных целях и поддерживает укрепление режима нераспространения ядерного оружия. В соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, устава МАГАТЭ и положениями Договора о нераспространении Германская Демократическая Республика будет и впредь вносить в рамках Агентства активный вклад в международное сотрудничество в интересах мирного использования ядерной энергии на благо человечества.

170. Г-н АЛЛЕН (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Делегация Соединенного Королевства с интересом выслушала представление доклада МАГАТЭ Генеральным директором г-ном Эклундом. Как он отметил в своем всеобъемлющем обзоре, Агентство находится на одной из наиболее важных стадий своего развития. Он привлек внимание как к возможностям, так и к трудностям, которые будут проявляться в течение нескольких последующих лет. Мое правительство подтверждает постоянную решительную поддержку Агентства и его деятельности и уверенность в том, что под мудрым руководством г-на Эклунда проблемы будут преодолены, а возможности использованы.

171. Вероятно, самым важным событием в жизни Агентства в 1975 году была Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, проведенная в мае в Женеве. И здесь я должен отметить, что, по мнению моей делегации, в проекте резолюции, представленном на наше рассмотрение [A/L.771], следует уделить большее внимание рекомендациям этой Конференции. В частности, мы считаем, что проект резолюции должен отразить неотложный характер проблемы ядерного нераспространения, конкретно призвав все государства присоединиться к Договору о нераспространении, с тем чтобы обеспечить его универсальность и, таким образом, большую эффективность.

172. В своей Заключительной декларации⁴ Конференция по рассмотрению действия Договора обратилась с просьбой к Агентству начать или продолжить необходимую работу по вопросам, которые, по мнению моего правительства, являются исключительно важными. Во-первых, я хотел бы привлечь в этой связи внимание к вопросу о ядерных взрывах в мирных целях. Конференция высказала свою признательность МАГАТЭ за работу в этой области и признала Агентство в качестве соответствующего международного органа, через который можно было бы предоставлять государствам, не обладающим ядерным оружием, потенциальные блага мирного применения ядерных взрывов. Конференция призвала Агентство ускорить работу по определению и рассмотрению важных правовых вопросов, касающихся структуры и содержания необходимого специального международного соглашения или соглашений; она также призвала Агентство создать необходимый механизм, в рамках которого осуществлялось бы межправительственное обсуждение и через посредство которого можно было бы предоставлять консультации в области ядерных взрывов в мирных целях. Поэтому мое правительство с большим удовлетворением приветствовало учреждение Советом управляющих МАГАТЭ на его сессии в июне Специальной консультативной группы по ядерным взрывам в мирных целях. Эта Консультативная группа провела свою первую сессию в сентябре. Мое правительство намерено играть конструктивную роль в деятельности Группы, считая, что Агентство может многое сделать в этой важной и сложной области.

173. Конференция по рассмотрению действия Договора призвала также всех участников Договора всеми возможными путями усиливать общие требования при экспорте, связанные с гарантиями. В своем заявлении в Генеральной Ассамблее 23 сентября [2358-е заседание] британский министр иностранных дел и по делам Содружества призвал Организацию Объединенных Наций заняться этой проблемой немедленно с большей энергией и придать новый импульс работе, которая осуществляется в МАГАТЭ. Мое правительство намеревается внести конкретное предложение в этой связи на следующей сессии Совета управляющих Агентства.

174. Моя делегация приветствует содержащиеся в пункте 5 постановляющей части проекта резолюции рекомендации, направленные на активизацию деятельности Агентства в соответствии с его уставом в вопросах безопасности и надежности реакторов, обращения с радиоактивными отходами и защиты ядерных материалов, в основном плутония, от использования в немирных целях.

175. Мы поддерживаем проект резолюции A/L.771 с той оговоркой, которую я высказал. Разрешите мне в заключение еще раз выразить признательность моего правительства Генеральному директору и его сотрудникам за ценную работу и нашу твердую поддержку всех направлений деятельности Агентства.

176. Г-н АЛЕКСИ (Румыния) (*говорит по-французски*): Позвольте мне от имени делегации Румынии горячо приветствовать Генерального директора Агентства г-на Эклунда. С присущей ему компетентностью Генеральный директор сделал общий обзор деятельности Агентства, внося тем самым ценный вклад в наши прения.

177. Мы хотели бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы передать Генеральному директору и Агентству в целом пожелания всяческих успехов в развитии международного сотрудничества в деле использования ядерной энергии в мирных целях — жизненно важное поле деятельности во имя будущего человечества.

178. Основная роль, отведенная Агентству государствами-членами, состоит именно в том, чтобы поощрять и облегчать использование ядерной энергии в мирных целях всеми странами и на благо всех стран. Если рассматривать деятельность МАГАТЭ с этой точки зрения, то, исходя из ежегодного доклада, можно оказать, что баланс является положительным.

179. Среди многочисленных проектов, выполненных в этом году, моя делегация хотела бы выделить растущее значение, придаваемое проектам по техническому сотрудничеству. Благодаря важному вкладу ПРООН в осуществление проектов, выполняемых МАГАТЭ, есть основание надеяться, что Агентство посвятит значительную часть своих ресурсов этой области деятельности, которая важна для всех развивающихся стран.

180. Мы также отмечаем возросшую деятельность Агентства в области производства энергии и применения изотопов и радиации в мирных целях — в промышленности, сельском хозяйстве, медицине и других областях экономики. Мы хотим подчеркнуть возросшие усилия МАГАТЭ по подготовке национальных кадров в области мирного использования ядерной энергии.

181. Среди многочисленных видов деятельности Агентства за период, охватываемый докладом, мы хотим подчеркнуть те из них, которые связаны с ядерной энергетикой — областью, которой Агентство, действуя в соответствии с интересами государств-членов, уделяет особое внимание. Стоит упомянуть, в частности, организацию научной деятельности Агентства с целью информирования государств-членов о всех сложных проблемах, связанных с ядерной энергетикой, а также о научных и технических исследованиях, о работе групп экспертов и о научных встречах, которые рассматривали широкий диапазон тем, начиная с тех, которые уже стали классическими, и кончая наиболее современными аспектами — реакторами на быстрых нейтронах и реакторами-размножителями.

182. То, как Агентство выполнило на сегодняшний день свои задачи, вселяет уверенность, что оно будет и впредь играть активную роль во всех аспектах ядерной энергетики и распространит сферу своей деятельности на ядерный топливный цикл.

183. Мы считаем, что особое значение имеет деятельность, направленная на выработку норм и рекомендаций, связанных с защитой от радиации и безопасностью ядерных реакторов, с целью оказания помощи государствам-членам в принятии соответствующих национальных законов и правил и расширении и придании более разнообразного характера программе совещаний по научным, экономическим и правовым вопросам.

184. Успех Международного агентства по атомной энергии, однако, не должен мешать нам говорить о некоторых недостатках в его деятельности. Мы хотели бы прежде всего подчеркнуть серьезности финансового положения, в котором находится Агентство. Об этом свидетельствует дефицит Агентства в текущем году.

185. Рост цен на ядерное оборудование и ассигнование все больших фондов на деятельность по осуществлению контроля за последние годы привели к застою и даже к сокращению деятельности, связанной с технической помощью и поддержкой усилий развивающихся стран по внедрению новой техники.

186. Что же касается дальнейшей деятельности Агентства, то она вступила в новый этап — этап мирного использования ядерной энергии, в ходе которого возрастающее число развивающихся стран переходит от стадии надежд к стадии практических достижений. В качестве основного форума по сотрудничеству в деле использования ядерной энергии в мирных целях

Агентство должно выполнять особые задачи в области эффективной технической помощи таким государствам, с тем чтобы атомная энергия использовалась как важный инструмент для решения их экономических и социальных задач.

187. Мы считаем, что более интенсивное использование ядерной энергии поможет ускорить экономическое развитие развивающихся стран, избавиться от отсталости, устранить существующие различия в мировой экономике и обеспечить общий прогресс.

188. Эта деятельность предусматривается в статье II устава МАГАТЭ, а также в статьях IV и V Договора о нераспространении ядерного оружия. Она была вновь подчеркнута в Заключительной декларации, принятой Конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора³. Ее также следует должным образом отразить в программах деятельности Агентства на будущий год.

189. По мнению делегации Румынии, Агентство в своих программах должно уделить особое внимание этому вопросу, с тем чтобы облегчить доступ всех государств к использованию ядерной энергии в мирных целях на недискриминационной основе и увеличить техническую помощь государствам, не обладающим ядерным оружием, включая поставку ядерных материалов и оборудования, а также либерализацию передачи технологий.

190. Содействие фундаментальным и прикладным исследованиям в ядерной области, проводимым в развивающихся странах, требует также, чтобы Агентство усилило свою деятельность в области ядерной энергетики, чтобы оно предоставило контракты на проведение исследований развивающимся странам и организовывало больше научных встреч по темам, представляющим для таких стран общий интерес.

191. Исходя из этого, Румыния приветствует инициативу Генерального директора по созыву в 1977 году конференции по ядерной энергетике и по ядерному топливному циклу. Выражая надежду на то, что деятельность Агентства в будущем году будет сконцентрирована на этих проблемах, представляющих особый интерес для развивающихся стран, мы должны подчеркнуть, что залогом более плодотворной работы Агентства является в значительной степени поддержание разумного баланса между фондами, выделяемыми на осуществление его основной функции — развитие мирного использования ядерной энергии, — и фондами, выделяемыми на деятельность, связанную с гарантиями.

192. Румыния, как развивающаяся страна, в перспективе придает большое значение развитию в ядерной области. Она прилагает усилия в рамках национальной программы в области ядерной энергии, принятой в прошлом году. На основе этой программы в нашей стране будут созданы ядерные энергетические установки производственной мощностью в 6 тыс. мегаватт.

Для выполнения расширенной национальной программы, в которую внесут значительный вклад румынские наука и промышленность, Румыния создала Объединенный физический центр. В этом центре работают или проходят подготовку приблизительно 5 тыс. лиц различных профессий.

193. Румыния также добилась значительных успехов в области ядерного топлива. Ее сотрудничество с МАГАТЭ, ПРООН и государствами — членами МАГАТЭ сыграло важную роль в достижении этих результатов. В связи с таким прогрессом в нашей стране будет построена экспериментальная установка по производству ядерного топлива из природного урана.

194. Румыния надеется также пользоваться в будущем технической помощью МАГАТЭ и готова в свою очередь оказывать помощь другим развивающимся странам.

195. Таковы лишь некоторые задачи моей страны в ядерной области, от осуществления которых зависит создание условий, необходимых для того, чтобы приступить к сооружению первых атомных электростанций в сотрудничестве с государствами, ядерная энергетика которых достигла стадии промышленного производства.

196. Что касается мирного использования ядерной энергии, то, среди прочего, следует подчеркнуть тот интерес, который мы проявляем к международному сотрудничеству в этой области, а также деятельности МАГАТЭ.

197. Делегация Румынии убеждена, что благодаря своему богатому опыту и предложениям всех заинтересованных государств Агентство внесет важный вклад в развитие использования ядерной энергии в мирных целях в будущем году. Эта важнейшая цель относится к числу многих задач, стоящих перед международным сообществом в деле установления нового международного экономического порядка.

198. В заключение я хотел бы сказать, что моя делегация поддерживает проект резолюции A/L.771.

199. Г-н СТАШЕВСКИЙ (Союз Советских Социалистических Республик): В связи с обсуждением доклада МАГАТЭ советская делегация хотела бы отметить важную роль МАГАТЭ в развитии международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии. Об этом свидетельствуют и рассматриваемый доклад Агентства, и выступление Генерального директора МАГАТЭ г-на Эклунда, которое мы заслушали на данном заседании.

200. Мы хотели бы также отметить такие важные аспекты деятельности Агентства, как ядерная энергетика, исследования в области управляемого термоядерного синтеза, защита окружающей среды, международная система ядерной информации, безопасность атомных электростанций и, конечно, работа МАГАТЭ по практическому осуществлению положений Дого-

вора о нераспространении ядерного оружия. Следует отметить и такую актуальную область деятельности Агентства, как разработка и совершенствование норм обеспечения физической сохранности ядерных материалов.

201. Большое значение для всей деятельности Агентства имела Конференция по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, состоявшаяся в Женеве в мае сего года. Принятые на Конференции рекомендации будут в значительной степени определять дальнейшую работу МАГАТЭ по многим важным направлениям, включая гарантии и оказание услуг по мирным ядерным взрывам. Деятельность Агентства, связанная с Договором о нераспространении ядерного оружия, получила положительную оценку на этой Конференции.

202. Существенно расширяется и углубляется деятельность МАГАТЭ в области контроля по Договору о нераспространении. Успешно решая сложные проблемы гарантий, Агентство приобрело заслуженный авторитет как весьма компетентный международный контрольный орган. Советский Союз уже ряд лет оказывает необходимое содействие Агентству в этой области и будет впредь активно участвовать в столь важной работе.

203. Первостепенное значение имеет дальнейшее расширение круга государств — участников Договора о нераспространении и заключение ими контрольных соглашений с МАГАТЭ. В этой связи следует отметить как положительный факт то, что в нынешнем году в число участников Договора вошли страны Евратома, обладающие высокоразвитой атомной промышленностью, — ФРГ, Италия, Бельгия, Нидерланды, а также Люксембург.

204. Большое значение приобретает активизация работы Агентства по повышению эффективности контроля в неядерных странах, которые не являются участниками Договора о нераспространении. Заслуживают поощрения проводимые в настоящее время в МАГАТЭ исследования в области межгосударственных региональных центров ядерного топливного цикла.

205. Важным аспектом деятельности Агентства является область мирного применения энергии ядерного взрыва. Конференция по рассмотрению действия Договора подтвердила, что именно МАГАТЭ — международный орган, предусматриваемый статьей V Договора, через который неядерным странам — участникам Договора будут предоставляться услуги по ядерным взрывам в мирных целях.

206. В МАГАТЭ проводится значительная работа по практическому осуществлению статьи V Договора о нераспространении. Агентство провело несколько совещаний экспертов по научно-техническим проблемам мирных ядерных взрывов. В начале этого года в Агентстве было создано специальное подразделение — служба по мирным ядерным взрывам, несущая ответственность за оказание услуг в данной области и

за дальнейшее изучение вопросов, связанных с проведением мирных ядерных взрывов. МАГАТЭ систематически распространяет научно-техническую информацию относительно мирных ядерных взрывов. В июне этого года Советом управляющих МАГАТЭ была создана Специальная консультативная группа по ядерным взрывам в мирных целях, которая уже провела свое первое заседание в октябре. Проблеме применения энергии ядерных взрывов для созидательных целей было уделено большое внимание на состоявшейся в сентябре этого года девятнадцатой сессии Генеральной конференции МАГАТЭ.

207. Вместе с тем Агентству предстоит еще немало сделать для преодоления трудностей на пути решения этой проблемы. Со своей стороны, Советский Союз оказывал и впредь будет оказывать МАГАТЭ помощь в решении широкого круга задач, связанных со статьей V Договора о нераспространении.

208. Активно сотрудничая с МАГАТЭ, Советский Союз продолжает развивать связи со многими странами как в области ядерной энергетики, так и в других областях мирного использования атомной энергии, оказывает техническое содействие в строительстве крупных атомных электростанций в ряде стран.

209. С самого основания МАГАТЭ Советский Союз активно участвует в осуществлении программы технической помощи развивающимся странам в области мирного использования атомной энергии. Средства добровольных взносов Советского Союза на эту программу используются для поставок оборудования, приборов и ядерных материалов, а также для предоставления стипендий в советские научные центры специалистам из развивающихся стран, проведения в СССР научно-ознакомительных поездок и т. д. Взнос СССР на эти цели на 1976 год увеличился до 550 тыс. рублей.

210. Давая положительную оценку деятельности Агентства, мы хотели бы здесь еще раз подчеркнуть, что Советский Союз будет и в дальнейшем содействовать развитию международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии в соответствии с целями Устава ООН, устава МАГАТЭ и Договора о нераспространении ядерного оружия. В свете этого советская делегация проголосует за представленный проект резолюции A/L.771.

211. Г-н ХОВЕЙДА (Иран) (*говорит по-английски*): Я хотел бы вначале выразить признательность Генеральному директору МАГАТЭ г-ну Эклунду за подробное и ясное представление очень ценного доклада Агентства.

212. Мы рассматриваем ежегодный доклад Агентства в то время, когда всемирные экономические и политические аспекты глобальной энергетической ситуации привели к увеличению спроса на ядерную энергию. В то время как спрос возрос, возросли и просьбы в отношении ряда программ и услуг Агентства, например в отношении внедрения ядерной энергии и других

видов ядерной технологии, применения гарантий, физической защиты ядерных материалов, ядерной безопасности и охраны окружающей среды.

213. С увеличением мощности ядерных установок и ростом числа государств, приступающих к ядерным программам, обязанности Агентства также возросли. Среди видов деятельности Агентства, отличающихся чрезвычайным разнообразием и огромной важностью, ни одна область не получала такого внимания, как усилия, направленные на ядерную безопасность, и гарантии.

214. Генеральный директор неоднократно указывал на необходимость поддержания самого высокого уровня безопасности. Настоятельная необходимость уделить первостепенное внимание вопросам ядерной безопасности также нашла отражение в настоящем докладе Агентства. В этой связи мы с радостью отмечаем, что подготовка персонала по управлению и безопасности, предоставление экономических и других консультативных услуг, особенно для развивающихся стран, как нам сообщили, должным образом включены в программу Агентства.

215. Вопрос о центрах ядерного топливного цикла, который привлекал значительное внимание, когда он был затронут Генеральным директором в прошлом году, также нашел свое отражение в докладе. Мы знаем, что интерес к данной концепции все возрастает и что различные аспекты этого сложного вопроса систематически и тщательно изучаются. Мы приветствуем комплексный подход Агентства к этому вопросу и ожидаем получения результатов его исследований, которые имеют последствия, среди прочего, для экономики, безопасности и обеспечения программ в области ядерной энергии.

216. Техническая помощь в области ядерной энергии является важным аспектом деятельности Агентства, которая приобрела новые масштабы за истекшие несколько лет. Она приобретает особую важность сейчас, когда растущее число развивающихся стран пытаются диверсифицировать свои источники энергии. Возросшее внимание Агентства к ядерной энергии и безопасности в его программе технической помощи является похвальной особенностью годового доклада. Объем добровольных взносов в общий фонд, который используется для финансирования программ помощи самого Агентства, возрос с 3 млн. долларов в 1974 году до 4,5 млн. долларов в 1975 году, и уже было рекомендовано дальнейшее увеличение его до 5,5 млн. долларов в 1976 году. Возможно, уместно упомянуть здесь, что моя страна не только приветствовала увеличение объема добровольных взносов в общий фонд, но и увеличила свой вклад в фонд в течение 1974—1975 годов почти в 10 раз.

217. Учитывая компетенцию и большой опыт Агентства в этой области, нет необходимости говорить, что оно является наиболее подходящим органом для оказания помощи в ядерной области. Поэтому важно, чтобы страны, которые могут оказывать помощь, осо-

бенно ядерные державы, направляли как можно больше средств и установок через Агентство, учитывали потребности развивающихся стран и обеспечивали положение, при котором последние во всем объеме пользовались бы выгодами ядерной технологии в рамках установленных Агентством и Договором о нераспространении.

218. Позвольте мне теперь остановиться на вопросе о гарантиях, особенно в контексте нераспространения. Как вы, наверное, помните, во время рассмотрения доклада Агентства в ноябре прошлого года 36 из 80 государств, не обладающих ядерным оружием и являющихся участниками Договора о нераспространении, не закончили тогда переговоры по соглашениям о гарантиях с МАГАТЭ, которые требуются в соответствии с Договором. В то же время, и это нашло отражение в рассматриваемом докладе, к середине 1975 года общие мощности в области ядерной энергетики вне государств, обладающих ядерным оружием, возросли до 24 000 мегаватт в 15 странах. После ратификации в мае 1975 года Договора о нераспространении пятью государствами, не обладающими ядерным оружием, которые являются членами Евратома, был сделан значительный шаг в правильном направлении, и почти все имеющиеся ядерные энергомощности в этих 15 странах были поставлены под гарантии Агентства.

219. Особая заинтересованность Ирана в этом вопросе объясняется тем, что он приступил к важной программе освоения атомной энергии в стране в качестве главного источника электроэнергии. Будучи в числе первых стран, ратифицировавших Договор о нераспространении, Иран приступил к переговорам с Агентством относительно соглашения о гарантиях, вступившего в силу 15 мая 1974 года, поставив тем самым все ядерные установки в стране под систему гарантий Агентства. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем, что за период, охватываемый докладом, были подписаны или вступили в силу еще 16 соглашений о гарантиях. Пять соглашений были также одобрены Советом управляющих Агентства, в том числе одно — с Японией, которая не является участницей Договора о нераспространении. Переговоры о соглашениях в связи с добровольными предложениями Соединенного Королевства и Соединенных Штатов о применении гарантий в этих двух государствах вступили в заключительный этап.

220. Следует отметить активное участие Агентства и его вклад в Конференцию участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Весьма ценные доклады Агентства о его операциях по гарантиям, в связи с ядерными взрывами в мирных целях, и в частности в связи со статьей IV Договора, получили поддержку государств-участников, включая мою страну. Агентство получило заслуженное признание и активную поддержку как в ходе обсуждений на Конференции, так и в ее Заключительной декларации³. Конференция, комментируя различные виды деятельности Агентства, рекомендовала, чтобы оно увеличило свою техническую помощь и соответствующую деятельность в интересах

развивающихся стран — участниц Договора, и подтвердила, что оно является "соответствующим международным органом, упомянутым в статье V Договора, через который потенциальные блага от мирного применения ядерных взрывов могли бы быть доступными для любого государства, не обладающего ядерным оружием".

221. Коротко остановившись на деятельности Агентства, я хотел бы воспользоваться возможностью, чтобы еще раз заявить о нашей поддержке его ежегодных программ. Наша делегация особенно благодарна Генеральному директору и его персоналу за ту эффективность, с которой они выполняли свои всевозрастающие обязанности. С тех пор как Иран начал осуществлять свою программу развития ядерной энергетики, Агентство было для нас важным источником технической и научной помощи. Позвольте мне, в частности, упомянуть помощь в подготовке кадров, благодаря которой многие наши молодые ученые и специалисты значительно повысили свои технические знания, участвуя в семинарах.

222. На основе вышеприведенных соображений наша делегация поддерживает проект резолюции A/L.771 и надеется, что он получит единодушное одобрение.

223. Г-н ЯНКОВИЧ (Австрия) (*говорит по-английски*): В самом начале своего краткого выступления я хотел бы высказать признательность нашей делегации Генеральному директору МАГАТЭ г-ну Эклунду за его очень интересное и всеобъемлющее выступление.

224. Выступление г-на Эклунда и девятнадцатый доклад Агентства убедительно показывают, что положение в энергетической области будет оказывать большое влияние на характер и масштабы дальнейшей деятельности Агентства. За истекший год Агентство продолжало осуществлять свои программы и деятельность, делая больший упор на ядерную энергию и ядерную технологию, применение гарантий, ядерную безопасность и охрану окружающей среды, а также на техническую помощь.

225. Все большая необходимость в энергии в ее различных видах и проблема производства этой энергии в достаточных и экономически достижимых объемах стоит перед международным сообществом в течение длительного времени, однако за последние годы она приобрела новую значимость. Ядерная энергия стала сейчас экономической реальностью; однако для того, чтобы правильно определить ее место в общем потреблении энергии в мире, очевидно, необходимы дальнейшие всесторонние исследования в области энергии, которые, по нашему мнению, приведут к повышению ответственности Агентства в таких областях, как экономический анализ и исследования в области окружающей среды. Правительство Австрии считает, что эти задачи по праву могли бы быть возложены на Агентство. В силу своего характера и в рамках своих уставных и нормоустановительных функций МАГАТЭ имеет все необходимое, для того чтобы координировать и выполнять разнообразные технические и

научные проекты в области энергетических исследований, а также проводить соответствующий экономический анализ. Одним из значительных преимуществ Агентства, которое я хотел бы подчеркнуть, является тот факт, что как развивающиеся, так и промышленно развитые страны уже много раз доказывали, что они могут успешно сотрудничать в рамках Агентства.

226. Наша страна поэтому вновь заявляет о том, что она будет оказывать помощь Агентству в выполнении его основных обязанностей. Австрия сделает взнос в бюджет на 1976 год в соответствии со шкалой взносов, она взяла обязательство, подлежащее одобрению парламента, внести добровольный взнос в общий фонд в размере 31 900 долларов, что представляет собой увеличение более чем на 22 процента по сравнению с текущим годом. Австрия, кроме того, заявила о своей готовности выделить — также после одобрения парламентом — такие же самые средства для стипендий группы II, как и в предыдущие годы.

227. Позвольте мне теперь кратко остановиться на некоторых аспектах, касающихся роли Агентства в выполнении Договора о нераспространении.

228. Что касается Договора, то правительство Австрии всегда призывало к его универсальности, и поэтому оно с удовлетворением отмечает, что со времени последней ежегодной Генеральной конференции еще 13 государств, не обладающих ядерным оружием, подписали и 13 ратифицировали этот основополагающий документ. Среди новых участников Договора о нераспространении можно особо отметить государства — члены Европейского сообщества.

229. Надеемся, что предложения, мнения и критика, высказанные делегациями в мае этого года на Конференции по рассмотрению действия Договора, приведут к более эффективным шагам по его выполнению. До созыва следующей конференции остается еще пять лет, и следует ожидать, что будут сделаны дальнейшие значительные шаги в целях всеобщего присоединения к Договору и что его участники, в частности государства, обладающие ядерным оружием, будут выполнять положения Договора как можно более полно.

230. В прошлом году Генеральная конференция была информирована о том, что ряд основных стран-экспортеров добились взаимопонимания в отношении соблюдения определенных правил поведения при выполнении пункта 2 статьи III Договора о нераспространении. Австрия, в качестве участника этого соглашения, в настоящий момент разрабатывает нормы для системы необходимого контроля над экспортом. Эти нормы вступят в силу к концу нынешнего года. Я хотел бы здесь также добавить, что, создавая систему гарантий в Австрии, мы пришли к выводу, что руководство по международным стандартам системы гарантий, опубликованное Агентством, является исключительно полезным.

231. Как мы уже отмечали в ходе Конференции по рассмотрению действия Договора, по-видимому, необ-

ходимо изучить пути и средства разработки директив, касающихся физической защиты, которые приведут к стандартизации процедур и практики, с тем чтобы препятствовать саботажу или доступу некомпетентных лиц к ядерным материалам. Существующие в настоящее время директивы и рекомендации, которые были пересмотрены Группой экспертов в апреле и опубликованы в ходе Генеральной конференции этого года, следует взять за основу при обсуждении вопроса о превращении их в юридически обязательный документ.

232. Был также достигнут успех и в области гарантий. За истекший год в связи с Договором о нераспространении были подписаны или вступили в силу 16 новых соглашений о гарантиях. В этой связи я с удовлетворением отмечаю, что закончено строительство аналитической лаборатории по гарантиям в Зейберсдорфе (Австрия), освоение и оснащение лаборатории проходят очень быстро, и можно ожидать, что Агентство начнет свою деятельность в этой лаборатории в ближайшем будущем.

233. Инициативы Агентства в области ядерной безопасности и охраны окружающей среды включали, кроме того, завершение всеобъемлющего свода кодексов безопасности и инструкции для ядерных установок, а также работу по исследовательским проектам и подготовку симпозиумов. Один из таких симпозиумов был создан в сотрудничестве с Агентством по ядерной энергии ОЭСР в декабре 1974 года в Вене — форма сотрудничества, которая оказалась очень успешной и должна быть распространена на другие организации, занимающиеся теми же вопросами. Действительно, поскольку в настоящее время многие международные организации занимаются проблемами, связанными с обеспечением достаточного количества энергии, должны быть предусмотрены более тесная координация и сотрудничество на международном уровне в области исследований по вопросу спроса на энергию. То же самое относится к прогнозам в отношении спроса на энергию, которые служат основным инструментом при решении вопросов о строительстве атомных электростанций и связанных с ними проблем и которые поэтому следует решать с помощью согласованных действий.

234. Соглашения о сотрудничестве между Австрией, СЭВ и Евратомом могут служить примером в этом отношении. Австрия твердо верит в то, что цели, изложенные в соглашениях, являются весьма полезными и служат отрядным признаком будущей координации деятельности в области мирного использования ядерной энергии.

235. Было также активизировано сотрудничество с Мировой энергетической конференцией, чья комиссия по консервации, изучающая возможности сохранения энергетических ресурсов, начала работать в прошлом месяце в Вене при активной поддержке Агентства. Австрия приветствует подобную деятельность, поскольку она обеспечивает более универсальный подход к этой проблеме.

236. На Генеральной конференции, состоявшейся в прошлом году, моя делегация высказала ту точку зрения, что, возможно, необходимо и далее проводить обмен информацией о подготовке общественного мнения в связи со строительством атомных электростанций на более широкой международной основе. Для того чтобы понять необходимость подобных электростанций, общественность должна получать соответствующую информацию. В целях обеспечения самого широкого обмена такой информацией делегация Австрии рекомендует рассмотреть все возможные пути сбора информации в секретариате МАГАТЭ. Все большее внимание уделяется также ряду симпозиумов и конференций, занимающихся безопасностью и более широкими аспектами ядерной энергетики, таким как Международный симпозиум по надежности атомных электростанций, состоявшийся в Инсбруке (Австрия) в этом году. Эти встречи следует также рассматривать в контексте их признания общественным мнением, поскольку они способствуют необходимому пониманию со стороны общественности и увеличивают объем данных, доступных как отдельным людям, так и средствам массовой информации.

237. В силу мировых последствий проблем, возникающих на различных стадиях ядерного топливного цикла, Австрия в высшей степени заинтересована в предстоящей конференции по вопросам ядерной энергии и топливному циклу, для проведения которой в 1977 году моя страна будет иметь честь создать условия.

238. И наконец, вопрос, имеющий особое значение, и я хотел бы на нем коротко остановиться. Этот вопрос рассматривался здесь и параллельно в Первом комитете и связан с ядерными взрывами в мирных целях.

239. Делегация Австрии по-прежнему придает огромное значение резолюциям 2829 (XXVI) и 3213 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, в которых рекомендовано, чтобы Агентство учредило в своих рамках международную службу по использованию ядерных взрывов в мирных целях под соответствующим международным контролем. В этой связи мы поддерживаем создание Специальной консультативной группы по ядерным взрывам в мирных целях для изучения их безопасности и экономических аспектов, аспектов окружающей среды, а также правовых последствий и процедур оказания услуг при проведении подобных взрывов. Все государства должны и впредь сотрудничать с Агентством и принять все необходимые меры, с тем чтобы расширить достойные похвалы усилия Агентства по выполнению его задач в различных областях использования ядерной энергии в мирных целях.

240. По этой причине моя делегация поддержит проект резолюции A/L.771, который находится на нашем рассмотрении. Тем не менее если вернуться к тому вопросу, которого я только что кратко коснулся, то моя делегация считает, что ей надлежит выразить свое мнение по этому вопросу несколько подробнее тогда, когда мы будем его рассматривать в Первом комитете.

241. А сейчас в качестве представителя страны пребывания Агентства я хотел бы представить краткий отчет о ходе строительства постоянной штаб-квартиры Агентства в Вене, осуществляемого на средства Федерального правительства Австрии и города Вены. Сооружение высотных зданий штаб-квартиры и здания конференций будет закончено к концу этого года; отделка фасадов зданий идет полным ходом. Проект строительства дорог, соединяющих здание с шоссе вдоль Дуная, уже утвержден, и подготовительные работы начались. Если не случится ничего непредвиденного, здание будет готово, как и намечено, к 1978 году.

242. Обращаясь к Генеральной Ассамблее в ходе нынешней сессии 2 октября и касаясь строительства штаб-квартиры в Вене, министр иностранных дел Австрии заявил:

“Постройка этих зданий является вкладом Австрии, направленным на облегчение финансового бремени Организации Объединенных Наций. . . . Мое правительство убеждено в том, что оптимальное использование вышеуказанных помещений отвечает интересам Организации Объединенных Наций, и мы надеемся на то, что предложение Генерального секретаря в этом отношении встретит благоприятный отклик со стороны всех государств-членов” [2371-е заседание, пункт III].

243. Наконец, я хотел бы поблагодарить г-на Эклунда за теплые слова в адрес Австрии как страны пребывания Агентства и заверить Генерального директора и все государства — члены МАГАТЭ и Организации Объединенных Наций в том, что моя страна будет и далее делать все возможное, чтобы оказывать поддержку Агентству и удовлетворять его требования, как она это делает в настоящее время.

244. Особую благодарность я хотел бы высказать г-ну Эклунду и его персоналу не только за выдающиеся достижения Агентства в прошлом году, но и за превосходное сотрудничество, которое всегда осуществлялось со всеми государствами-членами, включая и мою страну.

245. Г-жа ТОРССОН (Швеция) (*говорит по-английски*): Шведская делегация хотела бы поблагодарить Генерального директора МАГАТЭ за его интересное выступление. Генеральный директор, по нашему мнению, нарисовал весьма яркую картину трудных и сложных задач, стоящих перед Агентством.

246. Швеция всегда считала МАГАТЭ самым важным инструментом международного сотрудничества в деле использования ядерной энергии в мирных целях. В связи с тем, что ядерная энергия, по-видимому, будет составлять всевозрастающую долю в производстве электроэнергии во многих странах, роль Агентства также будет еще более очевидной. Во время недавно проходившей Генеральной конференции МАГАТЭ правительство Швеции имело возможность высказать некоторые замечания относительно роли Агентства с учетом международной обстановки. Короче гово-

ря, можно видеть, что роль правительств претерпевает изменения по мере того, как производство атомной энергии приобретает промышленные масштабы. Центр тяжести правительственных мер постепенно перемещается с внедрения на регулирование. Многие национальные агентства, в том числе и в моей стране, сейчас переживают этап переориентации их работы в этом направлении. С распространением ядерной энергии такие проблемы, как ядерная безопасность, воздействие на окружающую среду, проблема обращения с отходами и транспортировка, все больше требуют расширения международного сотрудничества, в частности в целях разработки общеприемлемых норм и правил. Мы надеемся, что это направление получит широкое отражение в программе Агентства.

247. Правительство Швеции с удовлетворением отметило, что при планировании на 1977 год Конференции МАГАТЭ по вопросам ядерной энергии и топливного цикла Генеральный директор исходил из этого мнения. Мы понимаем, что повестка дня Конференции будет сосредоточена на актуальных проблемах, стоящих перед правительствами повсюду при осуществлении их программ в области ядерной энергетики. В связи с этим становится ясно, что Конференция может стать важнейшим международным событием.

248. По нашему мнению, подготовка к ней должна осуществляться таким образом, чтобы на Конференции стало возможно принятие решений на межправительственном уровне и чтобы был достигнут прогресс в усилиях по налаживанию эффективного межправительственного сотрудничества в вопросе ответственного управления ядерным топливным циклом. В связи с этим, на наш взгляд, важно найти формулу, способствующую тому, чтобы позиции государств — членов МАГАТЭ, касающиеся существа Конференции, явились основой подготовительного процесса, с тем чтобы Конференция приняла их во внимание. В связи с политической подоплекой многих из вопросов, которые будет рассматривать Конференция, было бы желательным, чтобы в следующем году Генеральной Ассамблее был представлен доклад о достигнутом прогрессе. Целесообразно также, чтобы Генеральной Ассамблее в последующем году был представлен доклад об итогах работы этой Конференции.

249. Прошедшая недавно Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора подтвердила, что основная функция МАГАТЭ состоит в создании глобальной системы эффективных гарантий. Швеция неоднократно подчеркивала настоятельную необходимость предотвращения дальнейшего распространения ядерного оружия. В этом отношении вчерашнее выступление премьер-министра Швеции в Генеральной Ассамблее [2401-е заседание] является новым свидетельством выражения озабоченности правительства Швеции. Необходимо сказать, что МАГАТЭ несет ответственность за создание всеобщей системы гарантий, что, можно сказать, имеет историческое значение.

250. Мы согласны с Генеральным директором в том, что в предстоящие пять лет международная система гарантий будет поставлена перед серьезными и, возможно, решающими испытаниями. В связи с этим настоятельно необходимо, чтобы международное сообщество оказало Агентству всестороннюю поддержку, с тем чтобы оно могло играть в этом отношении все более важную роль. Само собой разумеется, что все государства заинтересованы в том, чтобы усилия по предотвращению распространения ядерного оружия были успешными. В этой связи шведская делегация хотела бы привлечь внимание к проводимой в настоящее время в МАГАТЭ работе — работе, которая была безоговорочно одобрена и решительно поддержана Конференцией по рассмотрению действия Договора, — с целью повышения эффективности гарантий МАГАТЭ, а также с целью выработки мер физической защиты ядерных материалов при их использовании, хранении или транспортировке и с целью создания региональных или многонациональных центров ядерного топливного цикла. Всем этим аспектам ядерной проблемы мы придаем большое значение.

251. Позвольте мне здесь заявить, что мы считаем необходимым, чтобы общие требования к экспорту, связанные с гарантиями, были повышены и находились в соответствии с рекомендациями по этому вопросу Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении. Ядерные страны-экспортеры должны согласиться с мерами, направленными на то, чтобы экспорт ядерных материалов и оборудования имел место только в том случае, если вся мирная деятельность государств-импортеров, не являющихся участниками Договора о нераспространении, поставлена под гарантии. Более того, мы считаем, что должны быть найдены пути, которые позволили бы всем странам-импортерам играть важную роль в деле совершенствования и укрепления международной системы гарантий против распространения ядерного оружия.

252. Техническая помощь и подготовка кадров — это еще одна область, имеющая первостепенное значение в программе работы МАГАТЭ. Мы приветствуем увеличение объема общего фонда в 1976 году с 4,5 млн. долларов до 5,5 млн. долларов. Существенный взнос Швеции на деятельность Агентства по оказанию технической помощи свидетельствует о решительной поддержке правительством Швеции этой части рабочей программы МАГАТЭ.

253. Швеция поддержит принятие проекта резолюции A/L.771, только что представленного Ассамблеей Аргентиной, Нидерландами и Югославией, с учетом устной поправки к пункту 4 постановляющей части, которая была внесена представителем Аргентины и которой мы придаем особое значение.

254. В заключение я хотела бы, как и в прошлом, выразить признательность правительству Швеции за ту эффективность и энергию, с которыми МАГАТЭ и его Генеральный директор выполняют свои важные функции. Эти функции будут иметь в дальнейшем всевозрастающее значение. Осуществляя их, Агентство

будет играть решающую роль, в качестве составной части системы Организации Объединенных Наций, в усилиях по созданию безопасного и процветающего мирового сообщества.

255. Г-н ТИХОНОВ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): Рассматривая доклад МАГАТЭ, делегация Белорусской ССР хотела бы прежде всего подчеркнуть тесную связь вопроса о сотрудничестве государств в области мирного применения атомной энергии с доминирующей тенденцией мирового развития в наше время — разрядкой международной напряженности и все большим утверждением принципов мирного сосуществования государств с различным общественным строем. Одновременно во все растущем масштабе государства развивают плодотворное, взаимовыгодное экономическое, научное, техническое и культурное сотрудничество между собой.

256. Полезный вклад в дело сотрудничества государств в сфере мирного использования атомной энергии вносит МАГАТЭ. Им проводится работа по мирному использованию атомной энергии, организации технического сотрудничества и помощи развивающимся странам, охране окружающей среды и по другим проблемам.

257. Особо следует отметить деятельность Агентства, связанную с практическим претворением в жизнь положений Договора о нераспространении ядерного оружия, прежде всего по контролю за его выполнением.

258. В настоящее время важнейшая задача состоит в том, чтобы подкрепить политическую разрядку разрядкой в военной области. С этой точки зрения большое значение приобретает проблема предотвращения дальнейшего распространения ядерного оружия, повышения действенности Договора о нераспространении этого оружия. Ведь острота проблемы дальнейшего распространения ядерного оружия по-прежнему сохраняется. Вызывают озабоченность сообщения о том, что в ряде стран, проводящих агрессивную, расистскую политику, таких как Южно-Африканская Республика, ведутся интенсивные работы в области ядерной энергии вне рамок мер контроля МАГАТЭ. Известно, что в соответствии с Договором на МАГАТЭ возложены задачи по осуществлению ряда его положений. Конференция по рассмотрению действия Договора положительно оценила деятельность Агентства в этой области.

259. МАГАТЭ продолжало работу по заключению соглашений с государствами о гарантиях в связи с Договором. В результате, как сообщается в пункте 9 доклада, после ратификации Договора пятью государствами — членами Евратома (Федеративной Республикой Германии, Италией, Бельгией, Нидерландами и Люксембургом) почти вся установленная мощность атомных электростанций в 15 странах, не обладающих ядерным оружием, "теперь находится под действием гарантий Агентства". Следует отметить, что из 43 вступивших в силу соглашений о гарантиях 22 приходится на государства, которые, как говорится в пункте 138 доклада, проводят "значительную ядерную деятельность".

260. Агентство также ведет работу по выполнению задач, предусмотренных в статье V Договора, в области использования ядерных взрывов в мирных целях.

261. Дальнейшее повышение эффективности и универсальности Договора отвечает интересам укрепления мира и международной безопасности, развитию международного сотрудничества в области мирного использования атомной энергии. Поэтому дальнейшее продолжение усилий МАГАТЭ по осуществлению задач, предусмотренных Договором, является, по мнению белорусской делегации, одним из основных направлений деятельности Агентства.

262. Со своей стороны, Белорусская ССР принимает активное участие в деятельности МАГАТЭ и выступает за то, чтобы эта деятельность способствовала упрочению мира и безопасности, налаживанию сотрудничества государств в деле мирного применения атомной энергии.

263. В Белоруссии создана и развивается практическая база для решения задач мирного использования ядерной энергии в целях успешного выполнения народнохозяйственных планов и развития сотрудничества с другими государствами. За истекший годовой период, например, заметно продвинулись вперед исследования в области радиационной химии, радиационной физики твердого тела, радиобиологии, использования ядерных излучений в сельском хозяйстве и для совершенствования технологических процессов в промышленности и медицине.

264. Достижения мирного применения атомной энергии должны стать достоянием всех народов. Поэтому Белорусская ССР делится своим опытом в этой сфере с другими странами, в частности с развивающимися. Белоруссия уже второй год подряд делает добровольный взнос в общий фонд МАГАТЭ, который используется на оказание помощи этим государствам.

265. Положительно оценивая деятельность Агентства по оказанию такой помощи, наша делегация в то же время хотела бы высказать оговорки относительно помощи тем странам, которые проводят политику агрессии или грубо нарушают права человека.

266. Белорусская Советская Социалистическая Республика выражает надежду, что развитие сотрудничества государств в области мирного использования ядерной энергии будет содействовать делу мира и международной безопасности, осуществлению мер по разоружению, в частности запрещению создания новых видов оружия массового уничтожения.

267. В заключение белорусская делегация хотела бы высказаться в поддержку проекта резолюции A/L.771.

268. Г-н ХАРРИ (Австралия) (*говорит по-английски*): Моя делегация тщательно изучила доклад МАГАТЭ и его важное приложение, касающееся создания Агентством Специальной консультативной груп-

пы по ядерным взрывам в мирных целях. Австралия в целом поддерживает проект резолюции, подготовленный Аргентиной, Нидерландами и Югославией [A/L.771]. Сегодня днем мы заслушали всеобъемлющее представление Генеральным директором Агентства г-ном Эклундом доклада о работе Агентства за истекший год. Его упоминание о том, что в этом году отмечается двадцатая годовщина первой Международной конференции Организации Объединенных Наций по мирному использованию атомной энергии, напоминает тем из нас, кто имел честь принимать участие в этом первом мероприятии, как много сделано за прошедший период. Как и в прошлом, австралийской делегации нечего добавить к сделанному Генеральным директором прекрасному обзору работы МАГАТЭ в осуществление его главных обязанностей в области развития мирного использования ядерной энергии. Австралия придает важное значение и выражает свою полную поддержку всем аспектам деятельности Агентства.

269. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы кратко прокомментировать решение, принятое Советом управляющих МАГАТЭ в июне этого года, о создании Специальной консультативной группы по ядерным взрывам в мирных целях. Австралия особенно заинтересована в работе этой Группы, а Председателем этой Группы имеет честь быть представителем моей страны.

270. В задачу Специальной консультативной группы в широком смысле входит консультировать МАГАТЭ по соответствующим аспектам международных процедур для проведения ядерных взрывов в мирных целях. Учитывая военный потенциал любого ядерного взрывного устройства, мое правительство считает весьма важным, чтобы всякое использование ядерных взрывов в мирных целях, если это возможно, проходило в рамках международных соглашений. Мое правительство признает МАГАТЭ в качестве надлежащего международного органа, через посредство которого любые выгоды, которые, возможно, появятся в результате использования ядерных взрывов в мирных целях, должны быть доступны государствам, не имеющим ядерного оружия.

271. Как отмечается в третьем пункте преамбулы проекта резолюции, в течение 1975 года стало абсолютно ясно, что необходимо предпринять дальнейшие меры для полного осуществления цели международной политики нераспространения ядерного оружия. Хотя в проекте резолюции не упоминается о Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, состоявшейся в мае этого года, мое правительство считает, что результаты этой Конференции имеют особое значение для всех стран, действительно заинтересованных в обеспечении того, чтобы выгоды от мирного использования ядерной энергии распространялись на весь мир, не создавая в то же время опасности распространения ядерного оружия. Вопрос о ядерных взрывах в мирных целях приобретает в этой связи особую важность.

272. Специальная консультативная группа по ядерным взрывам в мирных целях уже начала свою работу и должна завершить ее через полтора года. Как мы понимаем, первоначально она сосредоточит свою работу на изучении четырех областей, а именно: возможное применение ядерных взрывов в мирных целях; правовые аспекты ядерных взрывов в мирных целях, включая типовые соглашения; аспекты, касающиеся здоровья, безопасности и окружающей среды и, наконец, экономические аспекты. Мы с удовлетворением отмечаем, что изучение всех четырех областей продвигается параллельно. Результаты этих исследований обеспечат солидную основу для того, чтобы в будущем году Специальная консультативная группа продвинулась в осуществлении других своих задач, а именно: проконсультировать Совет управляющих МАГАТЭ относительно факторов, связанных с созданием и деятельностью международной службы по ядерным взрывам в мирных целях, а также сообщить Совету управляющих свое мнение в рамках компетенции Агентства о структуре и содержании соглашений, необходимых в соответствии со статьей V Договора о нераспространении ядерного оружия.

273. Правительство Австралии исходит из той основной предпосылки, что такая международная служба по ядерным взрывам в мирных целях, если и когда она будет создана, должна быть доступна всем государствам, которые пожелают воспользоваться положениями о предоставлении услуг по ядерным взрывам в мирных целях. Это был один из важных выводов Конференции по рассмотрению действия Договора, а именно: что выполнение обязательств по статье V Договора не должно ограничиваться участниками Договора, а должно распространяться на все государства. Мое правительство надеется, что все страны, имеющие значительный ядерный потенциал, проявят интерес к полному и активному участию в работе этой важной Консультативной группы.

274. Г-н МИСТРАЛЬ (Франция) (*говорит по-французски*): Делегация Франции выступает в поддержку проекта резолюции A/L.771, касающегося одобрения доклада МАГАТЭ. Однако наше одобрение относится не ко всем пунктам постановляющей части. У нас есть оговорка в отношении пункта 3, который касается добровольных взносов в общий фонд. Правительство Франции не берет на себя каких-либо обязательств в том, что касается положений вышеупомянутого пункта.

275. Г-н БЕРНАРДО (Италия) (*говорит по-английски*): От имени делегации Италии я хотел бы сказать о нашей высокой оценке той деятельности, которую МАГАТЭ осуществляло в течение годичного срока, закончившегося 30 июня 1975 года, о чем говорится в ежегодном докладе Агентства и в заявлении его Генерального директора г-на Эклунда. Достигнутые результаты в целом можно рассматривать как позитивные, особенно с учетом сложности проблем, возникающих в связи с развитием применения ядерной энергии в мирных целях, особенно в области энергетики.

276. Делегация Италии хотела бы сказать о своем удовлетворении в связи с заключением соглашения о сотрудничестве между Евратомом и МАГАТЭ, которое официально оформило существовавшее до этого сотрудничество между этими двумя организациями.

277. Италия придает особое значение тем мерам, которые принимаются для содействия осуществлению ядерных программ в мирных целях в развивающихся странах с целью укрепления международного сотрудничества.

278. Делегация Италии отмечает, что в результате Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении международное сообщество, к счастью, осознало опасность, связанную с ядерным распространением, и в связи с этим необходимость создания соответствующей прочной системы гарантий, для того чтобы предотвратить такую опасность. По нашему мнению, система гарантий должна соответствовать своей цели и деятельность этой системы должна быть свободна от дискриминации.

279. Что касается вопроса о гарантиях, то я хотел бы напомнить, что Италия, вместе с другими четырьмя странами — членами Евратома ратифицировала Договор о нераспространении, а также напомнить о заключении соглашения между МАГАТЭ и Евратомом. Нужно подчеркнуть, что это соглашение не только соответствует требованиям статьи III Договора о нераспространении, но и представляет собой полезную модель, которая будет отвечать интересам дальнейшего развития применения системы гарантий.

280. Делегация Италии хотела бы выразить свое удовлетворение в связи с решением созвать вторую Конференцию по рассмотрению действия Договора, а также в связи с включением в повестку дня следующей сессии Генеральной Ассамблеи пункта о рассмотрении выводов первой Конференции по рассмотрению действия Договора.

281. Мы придаем большое значение как можно более широкому обмену технологией и ядерными материалами между государствами — участниками Договора о нераспространении и надеемся, что предусматриваемая на 1980 год вторая Конференция по рассмотрению действия Договора будет способствовать полному достижению этой важной цели.

282. Мы хотели бы также выразить свое удовлетворение по поводу создания Специальной консультативной группы по ядерным взрывам в мирных целях.

283. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и заявить, что в ближайшее время в Италии будут созданы 20 атомных электростанций с общей потенциальной мощностью 20 000 мегаватт. Моя страна расширяет также свою деятельность в области технологических исследований и содействия промышленному развитию в рамках третьего этапа пятилетнего плана нашего Центра по ядерной энергии, в особенности ту деятельность, которая касается различных типов ядер-

ных реакторов. Италия, кроме того, принимает участие в многонациональной деятельности ЕВРОДИФ в области обогащения урана.

284. В заключение я хотел бы напомнить о той эффективной роли, которую играла Италия в деле прогресса в области ядерной технологии, роли, которая признана на международном уровне и которая сделала мою страну членом Совета управляющих МАГАТЭ. Италия будет и впредь вносить вклад в деятельность Агентства в целях укрепления сплоченности государств-членов и обеспечения того, чтобы имеющиеся ресурсы в области международного сотрудничества использовались самым эффективным образом.

285. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить, что представитель Аргентины предложил включить в пункт 4 постановляющей части проекта резолюции A/L.771 слова "в целях удовлетворения мирных нужд этих стран", так чтобы полный текст гласил:

"с удовлетворением отмечает возросшее и постоянное внимание которое уделяет Международное агентство по атомной энергии в своей программе технической помощи внедрению ядерной энергетики и ее технологии в развивающихся странах в целях удовлетворения мирных нужд этих стран, в особенности серии учебных курсов по планирова-

нию и осуществлению ядерных энергетических проектов;"

286. Я хотел бы также напомнить, что представитель Аргентины предложил принять проект резолюции путем консенсуса. Поскольку я не слышу возражений, я буду считать, что в соответствии с предложением Аргентины Генеральная Ассамблея решила принять этот проект резолюции путем консенсуса.

Проект резолюции принимается [резолюция 3386 (XXX)].

Заседание закрывается в 19 час. 10 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Международное агентство по атомной энергии, *Ежегодный доклад, 1 июля 1974 года — 30 июня 1975 года* (Вена, июль 1975 года); исправление и добавление препровождены членам Генеральной Ассамблеи записками Генерального секретаря (A/10168 и Согг.2 и Add.1).

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Пленарные заседания*, 2276-е заседание, пункты 7—8.

³ A/C.1/1068.

⁴ См. A/C.1/976.